

# Veu de Sóller



PREMSA  
TORONA

Núm. 197 100 Ptes. Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres 5 de març del 1993



La rueta dels infants del Fossaret ritualitzà la compra i venda d'un mercat.

## Fossaret: animada setmana cultural

### Redacció

La Primera Setmana Cultural del col·legi Es Fossaret, a l'entorn de 60 infants de tres a deu anys, s'ha constituït com animada crida, pràctica i joc de la bona alimentació.

Rueta, exposició, estudi, parar taula, menús, mercat, tipus d'aliments i altres activitats ompliren tres dies en els quals, professores, alumnes i pares en feren simpàtica festa.

Més informació a pàgina 6

## Els serveis de la companyia Levantina de gas, podrien esser il·legals

### Redacció

Segons s'ha notificat des de la cadena radiofònica SER, els canvis de goma de butà realitzats per la "companyia Levantina de gas", allarg d'aquestes passades setmanes, eren del tot il·legals. La gent, després d'haver-se posat en contacte amb la Conselleria d'Indústria de la Comunitat Balear, per demanar la conformitat d'aquestes revisions, quina

no va ser la sorpresa quan a la Conselleria no tenien cap tipus d'informació sobre aquestes revisions i l'esmentada companyia.

Al mateix temps, i sempre segons la SER RADIO, a tot arreu de l'illa hi va haver les mateixes queixes, sobre les esmentades revisions pirates. Nosaltres des d'aquestes planes posam en sobreavís a la població davant aquesta mena de revisions.

## Christian deixa el C.F. Sóller i passa al Mallorca

L'actual jugador del Club Futbol Sóller Christian, passarà, a partir de la setmana que ve, cedit al Mallorca Club de Futbol.

Segons ens ha comunicat el propi president de la directiva sollerica Guillem Vaquer, la cessió de Christian es fa fins a final de temporada, moment en el que el Mallorca decidirà si fixa definitivament a l'esportista. En el cas de que Christian quedi en el Mallorca, el Sóller percebrà una important quantitat de doblers. Si no es així, Christian tornarà al C.F. Sóller amb una significativa compensació econòmica pel club.

## Sóller és un gran clot

La pràctica totalitat dels carrers de Sóller presenten, molt especialment després de les pluges, un estat deporable; no comprenem com pot ser que aquest, acompanyat de molts d'altres, "avenc" de la terra, pugui estar al lloc on es troba; davant el local del PP i just vora la casa de fadrí, de l'ex- Batle Joan Arbona.

L'Ajuntament redacta un projecte per millorar l'asfaltament dels carrers que estan més deteriorats; la mateixa Batlessa reconeix el pèssim estat dels carrers i ha afirmat l'actual redacció d'un pla per reasfaltar alguns dels carrers més deteriorats del municipi.

La Batlessa no inclourà dins aquest pla TOTS els carrers que necessiten aquest sanejament, donat que el projecte de millora del clavegueram preveu el reasfaltament després de tapar les canalitzacions que s'hauran obert per la col·locació de les noves tuberies.

Ja era hora que l'Ajuntament

és dedicàs a solucionar el problema dels clots, però ja es sap, és més important dur endavant el projecte de "Sóller 93" que evitar que qualqu caigui i es rompi una cama o que l'haguem d'anar a treure amb un trescapous.



Sóller, la ciutat invadida pels clots. A la foto, podeu veure-ne un, i Déu ni do, quin un....

**Futbol:**  
"Veu de Sóller"  
patrocina una  
paella gegant

**Extra**  
**20 planes!!**



**Molta Palla i Poc Bessó**

Es Pagès.

**SEMBLA MENTIDA:**

\* El divertit que resulta jugar amb un fotre preguntadors.

\* Que la telefònica pegui més "polvos" que molts de matrimonis.

\* Que si encara el consumidor quedàs satisfet estariem d'acord però...

\* Lo bé que mossega na Maria sense els extrems.

\* El nou uniforme de la Policia Local: Uns calçons curts amb elàstic i un mocador coloret de rosa pel coll.

\* Que n'hi han que eixuguen la poma al radiador de la calefacció. De gasoil, és clar.

\* L'excursió de n'Abdalla.

\* Que una amiga meva estimada, tengui un bon remei: "Contra el cabreo, pastillas jodeté".

\* Que l'INEM no sigui el mateix que l'IMEN.

\* Que "En la ventana te vi i pel cap duies un gorro, me pensava que eras tu i era un porc que treia el morro".

\* Que al nostre poble tenim més "jefes que indios" i els demés es pensen que som salvatges.

\* Que aquest siurell ja no pita.

\* Que el Sargent Miquel Quetglas ja sigui "Major". Vol dir que ja té els devuit anys.

\* La gran il·luminació de les cases el dia de la processó del dimecres de cendra.

VEU  
TELEFONICA

633456

\* Ens arriba una telefonada que diu:

"l'enhorabona a la Sr. Batlessa, es podria encarregar d'agricultura, ja que d'això en sap un poc més; quina vergonya sa Rueta!, quina organització: ni caramels, ni globus, ni música, ni res de res. Esperem que qualqu posi remei a això i altres moltes coses que només passen a Sóller".

\* Hem rebut una queixa sobre el mal funcionament del servei telefònic en general.

\* Ens ha telefonat qualcú criticant el mal estat de l'esfaltat a tot Sóller, però sobre tot, a l'aparcament del Puig i a la Costa d'en Llorenç: "no hi ha en tot Sóller, ni un metre quadrat sense clots on poder-hi sembrar taronges".

## Reflexions d'un ex-Batle

**A tots aquells que em demanàreu ajuda**

Després d'un petit parèntesi ocasionat per inoportunes i molestes alteracions víriques i bacterianes, torn a donar a conèixer les meves opinions i suggerències sobre els assumptes municipals. I aquesta tasca, malgrat no agradi a alguns components del grup que ara comanda, és una feina a la qual estic obligat a dedicar-m'hi per una doble raó. Primera: la meua feina a l'oposició consisteix a donar suggerències i, fins i tot, pegar qualque "estirada d'orelles" al grup de govern quan no ho fan bé. I segona: després d'haver-me tret de batle, m'han deixat sense poder acabar i, en altres cassos, ni tan sols començar, moltes actuacions que, al meu parer, havien de millorar el poble i, sobre tot, no m'han deixat acomplir compromisos que vaig adquirir en temps de la batlia amb molta gent que em vengué a veure demanant ajuda per resoldre el seu problema particular.

**Recomanacions als ciutadans**

El que vull fer des d'aquest escrit és precisament recomanar a tots aquells que em venguéreu a demanar solució pel vostre problema, i també a aquells que ara ho necessitau fer, *des d'arreglar aquell clot que teniu davant ca vostra i que quan plou se vos omple la casa d'aigua, fins a aquell problema amb els veïnats per assumptes de servitud de pas, o aquell de qual l'ajuntament no vos ha tornat els doblers*

*que vos deu, i molt més que no cal enumerar, - que no doneu per perduda la vostra petició. Que en tot cas, des del meu paper fora del govern si hi puc fer alguna cosa per vosaltres la vull fer i per això m'ofereix des d'aquí. Per altra part sempre teniu l'opció de presentar novament a la batlessa el vostre problema, si ja no ho heu fet, i ben segur que les vostres peticions seran escoltades. Vos anim a que ho faceu.*

**L'Ajuntament com a servei públic**

Tot això vos ho dic perquè l'ajuntament i en conseqüència el seu cap, el batle, sempre ha de ser un organisme de **servei públic**. I és amb la idea de servir a la gent, de millorar el que l'ajuntament pot oferir al ciutadà, amb la qual els polítics ens hem de presentar davant el poble. Perquè un ajuntament funcioni bé, els que el guien han de ser molt més bons gestors que polítics. La política pura té molt poca cabuda dins els ajuntaments. Aquesta sols ha de guiar les decisions importants, les poques que se'n prenen cada any, dins d'una coherència ideològica. És més, la "figurera" és un mal que s'ha de desterrar del muntatge municipal perquè va en contra de l'efectivitat de la gestió.

**Joan M. Arbona Mas**  
**EX-BATLE DE SOLLER PEL**  
**PSM-NACIONALISTES**  
**DE MALLORCA**

## Ca Nostra

**Veu de Sóller**

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. EO7431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989**Edita:** Premsa Lliure, C.B.**Imprimeix:** OMNI.**Director:** Jaume Casasnovas.**Publicitat:** Maria Marqués.**Col.laboradors:**

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, M<sup>re</sup>. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, M<sup>re</sup>. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

**Veu de Sóller**

Es recorda  
que l'entrega  
d'originals  
per a la secció  
Dret a veu  
finalitza el  
dilluns  
a les 17 hores

**Grill Restaurant**  
**Sa sinia**

Obert els caps de setmana  
Amb les nostres especialitats de "BARBACOA"  
i les nostres "PIZZES" fetes al forn de llenya.

Reserves per a comunions, batetjos, noces... al telf. 63 38 46

*T.A.R.A.**Pizzeria -- Cafe -- Croissanteria*

C/. Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SÓLLER

**PIZZAS PARA LLEVAR**



## Veu del lector

## Por una reforma racional de la carretera Sóller-Deyá

Muy señores míos. L'associació de veinats de Lluch-Alcari, en nota publicada en nuestro semanario Sóller, hace unas objeciones a la reforma de la carretera Deyá-Sóller a las cuáles quiero hacer unas aclaraciones.

Cuando se acomete la reforma de una carretera -como las muchas que se han reformado en Mallorca- no se hacen a la buena de dios, ni por capricho, sino por imperiosas necesidades. Si analizamos la palabra **carretera**, observamos enseguida la similitud con la palabra **carro**, que era el medio de transporte que se usaba en aquel entonces, pues, no en vano, han pasado ya cerca de 140 años desde su construcción.

Desde entonces la vida ha ido evolucionando constantemente, como han evolucionado también los medios de transporte y comunicación, de ahí los continuos atascos y embotellamientos que

constantemente se producen y que la convierten quizá, en la carretera más temida y más complicada de la principal red viaria de **Mallorca**.

El mero hecho de tener que modificar y ampliar la carretera, no deteriora lo más mínimo la calidad paisajística, sino que la potencia, pues con la mejora, el conductor y ocupantes ganan en seguridad y aplomo. Lo que conlleva, poder admirar con más comodidad el alto valor paisajístico que de ella podremos contemplar, una vez terminada la reforma.

Nos consta, y tenemos la seguridad, que los ingenieros encargados de la reforma, están concienciados al máximo para que su trabajo se haga de una manera racional y de acorde con el paisaje que todos tanto estimamos.

Les saluda muy atentamente:

**Juan Castañer Coll**



## Carta oberta als perruquers

Gràcies a la campanya informativa que du a terme "Justícia i Pau" sobre la SIDA m'he adonat de la gran desinformació que hi ha al nostre poble de les possibilitats de contagi d'aquesta infecció.

Un exemple: els perruquers. I sols pretenc amb aquesta aportació donar una miqueta de llum perquè millorin el seu servei. No és cert que no esterilitzen el seu instrumental com tisores o navalles per tal d'eliminar qualsevol rastre de sang del client anterior?

Crec no estar equivocat quant al meu perruquer. No conec el procedir dels altres professio-

nals sollerics del gremi, però dubt que les precaucions que prenen siguin del tot encertades en la totalitat dels cassos.

Per altra banda no em queda més que encoratjar la labor del grup "Justícia i Pau" en el camp de la informació i la prevenció de la SIDA perquè, tot i els esforços que es fan del de l'Administració Pública, el ciutadà encara està massa desinformat i veu el contagi de la SIDA com quelcom propi de drogadicte i homosexuals.

**B.N.**

## Els al.lots en bicicleta i sense timbre

Srs. Responsables del Tràfic: Sóc una persona que ja fa dues vegades em veig envestida per bicicletes, que consti no estic en contra d'elles, molt al contrari, m'agrada molt, moltíssim, que es dediqui altre cop a utilitzar la bicicleta; el que no m'agrada és la moda de no dur timbre i qualqu de no dur llum. Els puc assegurar que per la gent d'edat, i no d'edat, avui fa més por una "bici", que un cotxe o

moto, al manco, aquests fan renou i et pots arreconar.

Dimecres, dia 3, voltant un cantó que no tenia gens de visió a dins Ca na Nicolava, m'envestí un al.lot amb la bici, enfadada vaig dir-li:

per què no toques el timbre, home?; em va respondre, madona, les bicicletes ara no duen timbre... i aquí deman:

tan bon resultat va donar obligar als motoristes a dur casc,

per què no s'obliga a dur timbre a les bicicletes?, com abans es feia.

Aquest prec potser sia com tirar aigua a la mar, ja ho sé; però ja he dit el que pens, jo i molts d'altres. Ens agradaria sinó a tothom, a molts, que es tornàs a posar en ús.

**TOCA EL TIMBRE A LES BICICLETES.**

**A.S.S.**

## La nostra veu

## No volem la macropresó a Mallorca

El pla directori de construcció de centres penitenciaris del Ministeri de Justícia de l'Estat preveu la construcció d'una macropresó a Mallorca. La ubicació d'aquesta presó encara és una incògnita, malgrat que ja s'hagin apuntat algunes possibilitats a la zona del raiguer i a Palma.

La macropresó és una ciutat presó, ja que és el conjunt de 14 minipresons de 68 presos -enrevoltades de parets de 4 metres d'altitud- a més de tot un conjunt de serveis -minihospital, edifici cultural, edificis de serveis, piscina coberta, poliesportiu cobert, etc-, que precisa d'unes 40 hectàrees de terreny pla i sense cotes apropiades, amb una necessitat d'aigua de 36 tonnes/hora. Tindrà una cabuda de 950 reclusos, la qual cosa contradiu la Llei General Penitenciària (1979) i recomenacions del Consell d'Europa que xifren la cabuda màxima en 350.

La construcció d'aquesta ciutat presó a la vora de qualsevol poble mallorquí suposa un greu impacte i irreparable dany: impacte ambiental degut a l'elevat nombre d'hectàrees en zona plana que necessita, a la torre de vigilància de 40 metres; impacte econòmic, destrucció de zones de conreus i influència sobre altres sectors; impacte social, degut a la possible instal·lació d'uns 600 funcionaris -amb les seves famílies- al matix poble, que capgirarien la seva vida quotidiana i que aquest no podria similar, creant-se una situació de conflicte. Impacte social que no es produeix a una ciutat.

La ciutat presó tindrà molt més servei que qualsevol altre de la part forana mallorquina i això no és just.

La presó de Palma -ara en diuen Centre Penitenciari- té un 625 reclusos, quan la seva cabuda és sols de 400. Possiblement ha quedat petita, però al mateix temps està saturada de presos preventius - en espera de judici -. S'ha de cercar una solució que pot radicar en l'ampliació de l'actual -hi ha terrenys suficients als seus voltants prevists d'us penitenciari al Pla General d'Ordenació Urbanística de Palma per agilitzar els processos judicials, reformar penes i condemnes.

L'actual presó està a una zona de desenvolupament urbanístic per habitatges, la requalificació de zona de serveis penitenciaris a zona urbanitzable dispararia el valor econòmic dels terrenys. Ens trobam davant una nova operació especulativa? Què hi ha al capdavant del pla directori?

Els experts en presos i juristes opinen que la presó és una escola de delinqüents i un destrossar a la persona que no ho és, que la macropresó sols és rentable econòmicament, que no va totalment encaminada a la reinserció del delinqüent i en detriment de l'atenció al reclus i que calen solucions més humanitzades i penes alternatives com: arrestament de cap de setmana, règim obert, pisos d'acollida, treballs útils a la comunitat, i de reseriment a les víctimes del delicte.

Es evident que la macropresó no és una necessitat social, que no és una solució. Però cal trobar una solució a l'augment de la delinqüència, realitzada per persones en serioses dificultats personals i socials, en una societat cada cop més competitiva i insolidària. Cal anar al bessó del problema i evitar l'aparició de delinqüents: companys de prevenció, ajuts a famílies problemàtiques - amb membres presos- de promoció sociolaboral de joves amb dificultats, reinserció del reclus, reforma del codi penal - canvi cap a penes comunitàries-, agilitzar els processos judicials -es a dir dotar a l'administració de justícia dels recursos que precisa-.

La solució de la macropresó és la més fàcil i que permet més guanys econòmics, però està buida de contingut humà, buida i enfora del problema que pr3etén solventar.

I és ben clar i evident, no volem la macropresó a Mallorca.



# Desè aniversari de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears

Cristòfol Soler (.)

Trobar-nos davant el desè aniversari de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears és un esdeveniment molt notable dins la nostra història política. Al marge del grau d'entusiasme o de crítica que ens inspire el tipus d'estatut de què disposam i del model d'autonomia que hem sabut desenvolupar, allò cert és que ens cal de ser profundament conscients del que ha representat fins a hores d'ara l'autonomia.

Es prou cert que l'actual és la primera vegada que les Illes Balears s'han posat d'acord per tal de **viure i conïure** dins el mateix marc d'autonomia política. La de l'any 1931 va resultar un fracàs i mai no arribà a néixer. Però les èpoques d'interdependència política i institucional són prou abundants a les pàgines de la història. Des dels temps del Regne de Mallorca fins a la més recent etapa de la Diputació Provincial, de caràcter administratiu, les Illes balears han conegut i practicat diferents models de convivència institucional i política aplegant totes les illes entre sí. Cadasqun ha donat millors o pitjors fruits, segons l'època i les circumstàncies històriques. Però la present crec que és la més **estimable** de totes. Diverses són les raons, que tot seguit resumesc.

Amb caràcter general esmentaré les raons conceptuais que així m'ho fan veure, com ara el fet de ser la nostra, una autonomia basada en la democràcia **representativa i plural**. També és important l'existència d'un parlament com a poder legislatiu format per sufragi universal -un valor polític que vull subratllar- i, per últim,

d'un govern políticament responsable davant la cambra.

Aquestes característiques institucionals són de primer ordre, i sens dubte determinen una qualitat política ben notable i que no trobam a cap altre experiment d'interrelació a les Illes en altres èpoques històriques. Això és, per tant, privatiu del moment actual.

Ara bé, amb caràcter específic, el sistema polític i autonòmic que tenim ha permès que, per primera vegada, les anomenades **part forana, ciutat i illes menors** convisquin políticament sense

recels, tot col·laborant obertament en un mateix projecte d'autogovern i autonomia. la ideologia dels grups polítics és el factor que determina els moviments d'opinió, però de cap manera la procedència territorial dels representants polítics. En conseqüència, hem superat, a la fi, dins la nostra història, els enfrontaments territorials.

Des del punt de vista de la història social i de relacions humanes, aquest període de deu anys ha demostrat que la convivència és possible a les Illes Balears, sense haver de **renunciar a la personalitat de cada illa** o de cadascun dels pobles de l'arxipèlag.

Aquest aspecte el consider tan transcendent que per ell mateix justifica l'experiència autonòmica. Tanmateix, però, també ens ha de donar força per avançar en aquest camí de l'autonomia perquè no ha assolit, ni molt manco, les cotes desitjables.

No cal allargar ara aquest article en relació als dèficits estatutaris, però és oportú recordar que no renunciem a una millora competencial ni tampoc d'arribar a gaudir d'un model de **finançació autonòmic i competencial** dels consells insulars, que representen el segon esglaió del repartiment del poder autonòmic a les Illes Balears, això està per fer, i bo serà que comencem per reconèixer-ho com a reptes de resposta pròxima.

(.) **PRESIDENT DEL PARLAMENT de les Illes Balears.**

## Antologia

### Filtracions

Ja està! Allò que tothom esperava i ningú no desitjava ja s'ha produït! La batlessa **Isabel Alcover** i el secretari senyor **Pérez Ramos** han tengut les primeres discrepàncies, uns diuen que per motius urbanístics i d'altres a causa dels estranys horaris de feina del secretari. I el més divertit de tot és que, després, la batlessa ho anà a contar... al batle Antoni Arbona 'Repic'!!!!

Jo contava la feta al meu nebot Miquel i ens compixàvem de riure!

"Que vagi alerta ara la batlessa, si té qualche document compromès" - me va dir En Miquel.

"I ara, per què dius això?" li vaig contestar.

"O no ho saps? - replicà ell -. "Per ventura va ser una coincidència, però resulta que just en el moment que el secretari, el batle Repic i alguns regidors del seu partit es barallaren, una telefonada anònima va informar que damunt una finestra de les Cases de la Vila hi havia la fotocòpia d'un document ben interessant..."

"I quin va esser aquest document?" - li vaig demanar. "Quin va esser? El document privat de compra-venda, a nom d'Antoni Arbona, d'una part del solar on s'havia de fer la nova depuradora. Allò va esser una bomba!"

"I l'autor de la telefonada?" "No ho sé i tampoc no m'interessa! Però convé que la batlessa ho tenguí present, per si acàs".

Elisenda de Brusca

## Poema

### Des del finestral de casa

Antònia Sastre

Des del finestral de casa  
veig el dia clarejar.  
Mirant el cel, i la muntanya,  
i els arbres que mou el vent,  
i els núvols que venen i van,  
pens, voldria ser aucell  
i l'espai anar muntant  
i veure el món des de l'aire,  
volant... volant... i volant...

De dalt voldria tirar  
a la terra molts de bens  
pau, salut per als malalts,  
molt d'amor entre la gent,  
un bon conïure entre tots,  
arrabassar la maldat  
i estimar-nos uns els altres  
procurant no fer-nos mal.

No seria molt formós,  
viure el món amb bona pau?  
no veure tanta desitxa,  
i que guerres no hi hagués mai?  
I si arribàs molt amunt,

volant... volant... i volant...  
i pogués arribar al cel,  
demanaria al senyor  
per Sóller, la nostra vall  
que no ens mengin la muntanya,  
que conservem la verdor  
dels boscos, horts i olivars  
que tots els sollerics  
els tenim en gran encant.

Voldríem que demà  
en gaudissin els nostres infants,  
seria gran alegria  
saludar-nos cada dia  
tots igual que bon germans.

Es un somniar despert,  
i una il·lusió massa gran,  
si un pogués tornar aucellet.  
I anar volant... i volant...





## El Camí de Can Domàtiga, tancat al trànsit

### Redacció

Des del passat dilluns, el Camí de Can Domàtiga es troba tancat al trànsit després de que, a causa de les pluges caigudes aquests dies, se n'esbocàs un bocí justal momenten que passava un cotxe.

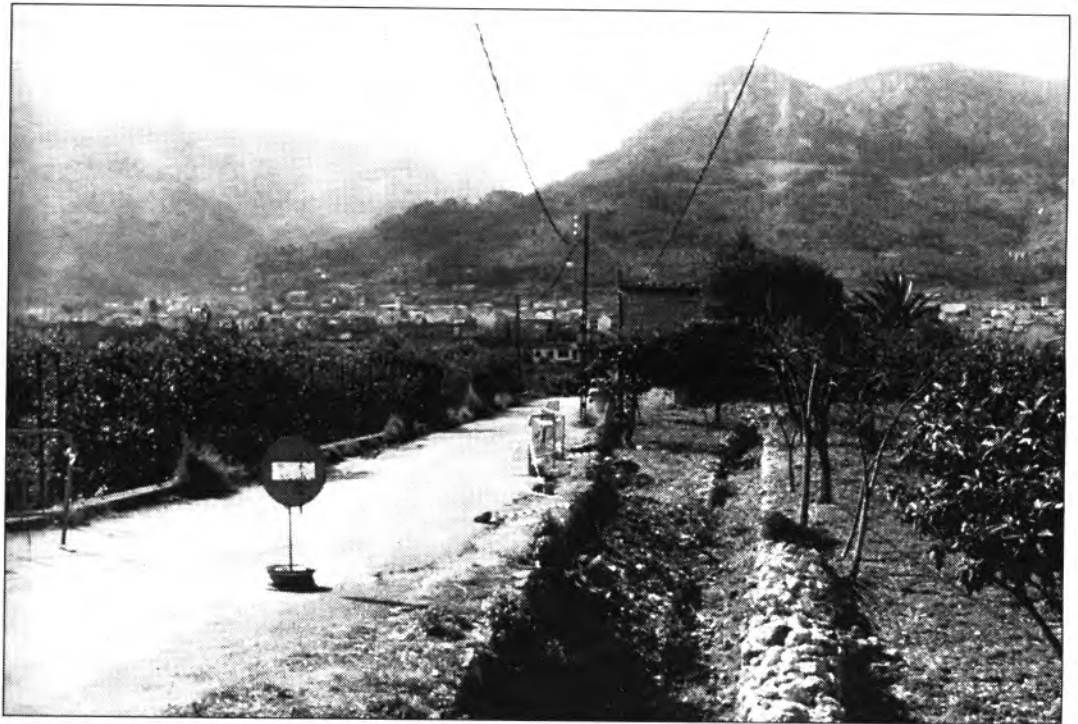
Tot i que l'esfonçada no era exagerada, i a la vista que un dels marges que aguanten l'esmentat camí està a punt de

caure, la Policia Local va decidir **tancar el pas dels vehicles** per evitar mals majors. Volem recordar que, segons dades de l'Historiador solleric Plàcid Pérez, aquest camí data dels anys quaranta, després de la Guerra Civil, i va ser construït pel capellà **Miquel Rosselló Nussa**, per facilitar que les persones residents a Ses Argiles podessin anar més

fàcilment a missa a l'Església de l'Horta, que també havia estat construïda per intervenció del mateix capellà.

De moment s'està gestionant de qui serà la responsabilitat de reparar aquest camí i fins llavors quedarà tancat al tràfic.

En aquesta foto podeu observar l'enfonsada produïda pel mal estat del marge.



## Pressuposts

## El PSM proposa majors inversions en asfaltar carrers

En el transcurs del Ple extraordinari d'aprovació dels pressuposts per a l'any 1993, el grup municipal del PSM formulà una esmena destinada a incrementar les inversions destinades a millorar el trespòl de les vies públiques.

### Redacció

A la defensa de l'esmena, el portaveu del PSM **Tomàs Arbona** proposà reduir els sis milions destinats a Turisme i deixar-los en només un milió de pessetes. Arbona basava la seva proposta en el fet que l'any 1992 hi havia 750.000 pessetes previstes per Turisme que no s'arribaren a gastar, i considerà absurd elevar el pressupost d'enguany fins als sis milions.

Per poder-ho dur a la pràctica, Arbona proposava eliminar els quatre milions que costarà la gavarra que l'equip de govern vol instal·lar enmig de la badia, així com el fullotó turístic que pretén edi-



**Tomàs Arbona creu més necessari asfaltar carrers que instal·lar una gavarra per als banyistes enmig del port.**

tar, i suprimir igualment un milió de pessetes que es preveuen com a "gastos de representació".

### Asfaltat de carrers

D'aquesta manera, el Consistori disposaria d'uns cinc milions de pessetes que Tomàs Arbona proposà distribuir de la forma següent:

300.000 pessetes al **projecte Deixalles**.

La resta a **asfaltat de carrers**, que podrien ser de la barriada del port.

### Municipi turístic

En nom de la majoria contestà la batlessa **Isabel Alcover** dient que un municipi turístic com és el de Sóller no podia tenir un pressupost destinat a Turisme tan esquitat, i avançà que els pressuposts només són indicatius i es poden modificar al llarg de l'any.

El PSOE s'adherí a l'esmena, que fou finalment refutada pels 10 vots de la majoria PP-UM, Independents i CDS.

## «DIA DE LES ILLES BALEARS»

EIVISSA I FORMENTERA 1993



### ACTES COMMEMORATIUS

#### DIA 6 DE MARÇ

##### FORMENTERA

12'00 h. Acte institucional a la Sala de Plens de l'Ajuntament de Formentera. Presentació dels llibres *Formentera*, de Joan COLOMINES PUIG, i *Formenterens a Montevideo*, de Jaume VERDERA.

##### EIVISSA

20'30 h. Concert de l'Orquestra Simfònica de Balears «Ciutat de Palma» al Casino d'Eivissa.  
**Director:** Luis Remartínez  
**Solista:** Teresa Verdera, soprano  
**Obres de:** Wagner, Mozart, Granados-Ferrer i Baltasar Samper

#### DIA 7 DE MARÇ

##### EIVISSA

10'00 h. Missa solemne concelebrada a la Catedral d'Eivissa i Formentera, presidida pel Bisbe d'Eivissa i Formentera.

11'30 h. Acte institucional i lliurament de la Medalla d'Or de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears al Dr. Bartomeu MARI MARI, a l'Auditori de Cas Serres. Concert de la Coral del Conservatori de Música.

13'30 h. Inauguració de l'Hospital Residència Assistida Consell Insular d'Eivissa i Formentera.

18'00 h. Concert de l'Orquestra Simfònica de Balears «Ciutat de Palma», al Casino d'Eivissa.  
**Director:** Luis Remartínez  
**Solista:** Luis González, trompeta  
**Obres de:** Rossini, Haydn i Beethoven

10 ANYS AL COSTAT DE LA NOSTRA GENT

COMUNITAT AUTÒNOMA



DE LES ILLES BALEARS



Dilluns, dimarts i dimecres de la setmana anterior, els seixanta alumnes d'Infantil i Primària del col·legi públic Es Fossaret estudiaren i practicaren el tema de l'alimentació en una setmana cultural plena de realitat i fantasia. Rueta-mercat, exposició d'aliments i estris, parar taula i cuinar, i festa amb els pares han estat els principals actes.

Primera Setmana Cultural del Fossaret

## 60 infants de tres a deu anys estudien i practiquen l'alimentació



Cada infant "comprà" al mercat-rueta un aliment que portà a l'escola per cuinar.

### Redacció

Els quatre professors del col·legi distribuïren les

activitats en tres jornades.

El dilluns, el dia més preparatori, es destinà a dibuixar i imprimir els menús, a estudiar l'alimentació, a confeccionar llistes d'aliments, a recollir bibliografia i estris de cuina...

Els dimarts, ja més pràctic, a més d'enllestir una exposició sobre el tema, de confeccionar torcaboques i decorar altres elements, i de tenir una explicació pràctica de com parar bé taula, menjar i servir; els alumnes, en rueta, baixaran a Plaça a ritualitzar un simpàtic acte de mercat: mares d'alumnes feien de venedores i els infants adquirien llegums, fruites, carns, peixos i tot tipus d'aliments.

Dimecres, última jornada, fou la gran festa, atapida d'activitats. Durant el matí els propis al·lots envestiren fer el dinar:

entrants, dos plats i postre. El capvespre, posar taula, la menjada col·lectiva i el final de festa amb els pares i el dolç, acabaren d'omplir la jornada.

### Torna en Bèntol de Florint

L'altre pic els infants s'emocionaren amb la visita d'en Bèntol de Florint, aquest personatge que dies anteriors els convidava a interessar-se per la bona i natural alimentació i que ara tornava a rebre l'explicació dels infants per a dur-se'n un caramull de receptes i fotografies al seu necessitat país, només alimentat amb pastilles.

En resum, la imaginació i la participació han estat dues fites aconseguïdes d'aquesta setmana cultural que ha omplert els dies del Fossaret entre Carnaval i Setmana Blanca.



En Bèntol de Florint demanà als escolars del Fossaret un caramull de detalls sobre l'alimentació.

## CENTRO "ALA D'OR"

### CONSULTAS:

#### PSIQUIATRIA

Dra. JOSEFA M<sup>a</sup> SAN PEDRO RADO (Viernes tarde).

#### TRAUMATOLOGIA

Dr. JUAN LUIS LEON MARTINEZ (Martes).  
(Consorcio con Mutuas).

#### GINECOLOGIA

Dra. MARGARITA ROCH BALLESTER (Miércoles).

#### PEDIATRIA

Dra. JUANA M<sup>a</sup> ROMAN PIÑANA (Jueves).  
(Jefe servicio Pediatría Hospital Infantil VIRGEN DE LLUC).

#### FISIOTERAPIA

Alfonso Nicolau Reyes

Servicio de practicante (Consorcio con Mutuas)

#### PRACTICANTE

Jeannette Vink

\* Horario de llamada para concertar cita de 8 a 15 h. Telf. 63 30 91.



## Embutidos Aguiló S.A.

CASA FUNDADA EN 1900

TEL. (971) 630168

N.I.F. A.07002827

(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)



### FERRETERIA

## BAR CENTRAL

EL BAR DE TOTS

## MIMBRERIA

C/. Sa Lluna, 52  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

# Vimet

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

**Marzo 15% de descompte**

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA

## Tercera Edat

# Activitats de l'Associació

Joan Seguí

Dia 17, vàrem tenir una interessant conferència a carrec del **Pare Bartomeu Barceló** amb la seva potent veu i experiència de gran agricultor.

Primerament parlà de les picades de les abelles que tenen la seva explicació en la defensa personal i de la seva casa; vàrem aprendre coses molt interessants sobre el seu món, com per exemple: només piquen les abelles famelles, el verí de les quals és molt terapèutic i cura el reuma...

L'apicultura o art de cultivar les abelles, és un món encantat, aquest art ja es practicava a la prehistòria i consistia en cercar la mel silvestre (mel, cera, propoleos, jalea real, etc...).

També ens parlà de la fecundació eventual de la Reina i de la conversió de les larves en Reines. En definitiva; *la vida, el treball, el neixement, la mort...* la xerrada acabà amb un video.

Donam les més sinceres gràcies al Pare Barceló.

**Dijous 18 de febrer:** dijous Jarder i dia 23, dimarts, darrer dia de Carnaval, els balls estaren molt concorreguts i animats; les disfresses donaren llum i alegria a la festa. Els majors s'ho passaren molt bé, contàrem amb la presència de molts d'associats que fou, una mostra ben clara de que tothom, vol recordar aquells temps passats amb nostàlgia i aquells carnavals que tots tenim presents.

## VIII Trobada de cofradías de Mallorca

Miguel Socías

Domingo dia 28 de Febrero se celebró la VIII Trobada, con la participación de 650 cofrades; donde acudieron

buenas representaciones de Sóller y Puerto.

A las 10'30 horas hubo una **ponencia** a cargo del catedrático *Don Bernardo Cifre* en

la iglesia de Montesión, seguidamente se procedió al sorteo del lugar de celebración de la próxima Trobada, que tocó en sorteo a la localidad de **Alaró**.

El Presidente Gabriel Cañellas inauguró la exposición de vestidos y estandartes, participando Sóller con los suyos en la iglesia **San Domènec**.

A las 12'00 horas se celebró la Eucaristía Solemne celebrada por el *Vicario General de Mallorca* y concelebrada por nuestro rector Llorenç Lladó, se contó con la presencia de párrocos de otras localidades. Seguidamente y a las 14'00 horas, comida de compañerismo en el comedor del Aeródromo Militar de P.Pollença.



Las Cofradías sollerenses mostraron sus vestimentas al público.

**ANA'S boutique**  
**A MITAD PRECIO**

**ANA'S boutique**  
**A MITAD PRECIO**

**ANA'S boutique**  
**A MITAD PRECIO**

**ANA'S boutique**  
**La oportunidad**

**ANA'S boutique**  
**La ocasión**

**ANA'S boutique**  
**50 %**

DESDE EL SABADO  
27 DE FEBRERO  
TODO A MITAD PRECIO

**50 %**

Colecciones Otoño-Invierno

**TOTAL  
REMATE  
REBAJAS**

**SOCIEDAD LA UNION  
"SA BOTIGUETA"**

Se recuerda a los socios de esta entidad que el día 7 de Marzo a las 11,30 horas se celebra JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA



Museu Balear  
de  
Ciències Naturals

**CONFERÈNCIA**

**"La funció d'un jardí botànic al final del segon mil·lenni".**

A càrrec del Dr. Joan Pedrola, Director del Jardí Botànic de Blanes (Girona).

**Dissabte dia 6 de març a les 19 h.**

Organitzen:

- \* **Museu Balear de Ciències Naturals**
- \* **Societat d'Història Natural de les Balears**



Restaurant  
**ES CANYIS**  
Puerto de Sóller

Anunciam la nostra reobertura a partir del 6 de març els caps de setmana.

Vos oferim les nostres tradicionals especialitats, així com un menú a base de crepes salades i dolces.

Paseo la Playa d'En Repic. Tel. 63 14 06.  
PUERTO DE SOLLER



## Església

## Avisos Eclesials

**Festa al Port del Jesús Natzaré de Medinaceli.**

Tendrà lloc aquest divendres a l'església del Port que romandrà oberta tot el dia:

A les 16 hores, Missa amb la Tercera Edat.

A les 19 hores, Via Crucis solemne.

A les 19'30 hores SOLEMNE MISSA CONCELEBRADA. Després sotirà pels carrers del Port la PROCESSION DEL SILENCI.

Tots hi quedau convocats.

**Setmana d'espiritualitat a Sóller:**

Un any més, els Consells Parroquials de la Vall ofereixen al Poble de Sóller una setmana d'espiritualitat.

"Si et vols aclarir... desembulla el cap i obri el teu cor. Acudeix".

Del dilluns dia 8 al divendres dia 12, diferents preveres, aprofitant l'aparició del Nou Catecisme de l'Església Catòlica ens ajudaran a aprofundir en "la fe que creim i celebrem" (Mn. Bartomeu Suau, Vicari Episcopal: dilluns i dimarts); "La fe que pregam i que testimoniam" (Mn. Joan Bestard, Vicari General: dimecres i divendres). I "la fe que vivim" amb diàleg posterior (Mn. Bartomeu Bennasser, Professor del CETEM: dijous).

Les trobades seran a les 9'30 del vespre, a l'església de l'Hospital; tendran una hora de duració, llevat la de dijous que anirà seguida de diàleg.

**39 Aniversari de la mort de Francisca Alcover Morell.**

Si cada any s'ha mantin-

gut viu el record, amb més motiu una vegada iniciat el PROCES DE CANONITZACIO d'aquesta bona sollerica, el pròxim dimecres dia 10 de març, es celebrarà un acte d'homenatge, a les 11 hores del matí, al Cementiri, vora les seves despulles.

Es farà una Celebració llegend la Paraula de Déu, es llegiran també algunes de les més sentides i profundes **poesies de Francisca Alcover**. Serà una prova d'afecte i gratitud.

El dissabte, dia 13, a la Missa de les 18'30 a l'església parroquial, el record de Francisca Alcover es farà pregària i exemple, ja que ella actuà sempre amb valor i energia de cara a Déu i pels germans.

Tots estau convidats a aquests actes.

## Dimecres de cendra

## Molta participació a la processó del dimecres de cendra

**T.O.**

Aquest any, el més destacable de la processó del dimecres de cendra, fou la gran participació de gent i el formós respecte que mostraren la gran majoria de les cases per on passà la comitiva quan contemplaven passar la venerable imatge de la Sang.

El recorregut començà com estava previst al voltant de les 18'30 hores de l'església de l'Hospital cap

al carrer de Sant Joan, Sant Bartomeu, Mare de Déu de Bon Any, Plaça Constitució i entrada a la parròquia per participar a la missa concelebrada amb benedicció i imposició de la cendra.

Amb aquest dia de dimecres Sant, dia en que comença la quaresma, es fa algun tipus de sacrifici que es mantén al llarg de 40 dies; va ploure tot l'horabaixa i sols es va aturar la mitja hora que durà l'event.



**REOBRIM DISSABTE**

TEL. 63 11 11



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Vicente Olivares Morán**

que falleció en Palma, el día 24 de Febrero de 1993

A LA EDAD DE 80 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E.P.D.**

El lunes, 8 de marzo  
a las 7 de la tarde,  
se dirá una misa en la  
Iglesia de San Bartolomé,  
por Don Vicente Olivares  
Morán, que falleció el día 24  
en Palma a la edad de  
80 años

**SETMANA D'ESPIRITUALITAT  
ESGLÈSIA DE L'HOSPITAL  
de DILLUNS DIA 8 a DIVENDRES DIA 12**

"Si et vols aclarir, desembulla el cap i obri el cor... Acudeix".

APROXIMACIÓ AL NOU CATECISME  
DE L'ESGLÈSIA CATÒLICA

Dilluns: LA FE QUE CREIM,  
per Mn. Bartomeu Suau Mayol, Vicari Episcopal  
Dimarts: LA FE QUE CELEBRAM,  
per Mn. Bartomeu Suau Mayol.  
Dimecres: LA FE QUE PREGAM,  
per Mn. Joan Bestard Comas, Vicari General  
Dijous: LA FE QUE VIVIM: Diàleg obert,  
per Mn. Bartomeu Bennassar Vicens, Professor del C.E.T.E.M  
Divendres: LA FE QUE TESTIMONIAM,  
per Mn. Joan Bestard Comas.

N.B. La duració de les trobades serà d'una hora, llevat de la de dijous que anirà seguida de diàleg.

Organitzen els Consells Parroquials de la Vall Sóller, Març Quaresma, 1993.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D.ª Francisca Deyá Ozonas**

(Vda. de Miguel Arbona Colom. Médico)

que falleció en Sóller, el día 23 de Febrero de 1993

A LA EDAD DE 95 AÑOS  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E.P.D.**  
Casa mortuoria: Paseo Es Través, 27 -  
Puerto de Sóller.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Antonio Alcover Arbona**

que falleció en Palma, el día 2 de Marzo de 1993

A LA EDAD DE 65 AÑOS  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E.P.D.**

SE ALQUILA O VENDE: Piso a estrenar en el Puerto  
Edificio SA TORRE  
3 habitaciones, 2 baños, 4 armarios empotrados. Calefacción central individual. 2 ascensores. Aparcamiento particular.  
Tel.: 46 25 62 - 40 47 25



## Cultura

# Els Estatuts de la secció Filatèlica de Sóller a punt d'aprovar-se

## Secció Filatèlica

Com ja informàrem en el seu moment, s'ha reorganitzat la secció Filatèlica de Sóller arrel del desig d'uns aficionats a la filatèlia; de la primera Assemblea General sortí una Junta Directiva, que ara, tal i com s'acordà en la reunió extraordinària celebrada el passat dia 27 de gener, per la present convoca a la:

REUNIO EXTEAORDINARIA, que es celebrarà el proper dimecres, dia **10 de març**, a les 21'00 hores, en una sala del

"Círculo Sollerense", per aprovar els Estatuts de la Secció.

Es discutirà la conveniència o no conveniència de l'aprovació dels mateixos; segons el resultat d'aquesta votació s'elegirà una Junta Gestora encarregada de l'oportuna tramitació, davant els òrgans competents, de l'expedient de constitució de la "Secció Filatèlica de Sóller".

Donada la transcendència d'aquesta reunió, importantíssima pel futur de la nostra Secció, agraïm per adelantat la vostra assistència.

## EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa  
Joan Puigserver Arbona

## Neu a la muntanya i fred a la Vall

### Temperatures:

Màxima 12'4 dia 26

Mínima 0'2 dia 2

### Pluja:

11'2 litres dia 27

5'3 litres dia 28

2'3 litres dia 1

2'5 litres dia 2

A l'hora de redactar aquesta crònica (dimecres passat) es pot donar per acabada aquesta ona de fred que ha afectat, sobre tot, d'una manera molt

intensa al nord de la Península i Catalunya; a nosaltres, no ens ha afectat tan de ple com s'esperava, així i tot, no ha faltat la neu encara que a cotes bastant altes i més que res, ha fet molt de fred. Pel que fa a les pluges, aquestes han estat poques i primes, la borrasca sols ens ha resquillat, ens ha passat pel costat deixant-nos un poc al marge de les grans nevades que han estat notícia aquest principi de setmana a la Península.



## El Grup Ambient arreplegà 150.000 pessetes per als bosnians

### Redacció

Divendres de la setmana anterior, el Grup Ambient interpretà un extens i ben muntat espectacle en play-back al teatre Alcázar. Unes 30 persones participaren en el muntatge d'aquest espectacle, en el que es combinaren números vocals, instrumentals i humorístics. Tina Turner, Michael Jackson, Azúcar Moreno, Tricicle i Rosario Flores foren alguns dels molts artistes i cantants que foren magníficament imitats. Els números destacaren encara més gràcies als bells i vistosos trajes que lluien els artistes, confeccionats pels mateixos components del grup.

### Per als bosnians

La recaptació obtinguda,



neta de despeses, ascendí a 150.000 pessetes, que foren entregades al grup sollerenc d'acolliment dels refugiats bosnians.

### Agraïments

El Grup Ambient vol agrair la desinteressada col·laboració de la Mostra Folklorica, Sa Nostra, l'Ajuntament i els restaurants Es Racó i Miramar.

El número 732 del sorteig, premiat amb un sopar, no ha sortit; qui el tenguí el pot presentar a l'espardenyeria Capó del carrer sant Jaume.

Les joves parelles interpretaren en play-back un gran nombre de cançons.

### Associació de Cultura Popular

### Centre Cultural Can Dulce

Recordam a tots els socis que el proper dia 13 del present a les 18 h. en primera convocatòria i a les 18,30 h. en segona celebrarem l'assemblea general sleguint l'ordre del dia segons la circular que heu rebut i que també està exposada al tauló d'anuncis del centre.

Gran Via 15  
La Directiva

EL CENTRE ES DE TOTS!!!

PARTICIPA-HI!!!

## EL NIÑO ALERGICO

Coloquio con exposición de vídeo dirigido por la Dra. Juana María Román (Jefe de servicio de pediatría del hospital Son Dureta), sobre las diferentes causas y motivaciones de los problemas respiratorios, así como su tratamiento, seguimiento y prevención.

Día 18 de marzo en el local de LA CAIXA

Organizado por  
**LA CAIXA y el CENTRO ALA D'OR**



Les comunican que su establecimiento de peluquería, permanecerá cerrado del martes 9 al sábado 13 de Marzo, ambos inclusive, por vacaciones.  
GRACIAS

CALLE MARINA, 48 - 07100 PUERTO DE SOLLER  
TEL. PELUQUERIA: 63 28 39 - TEL. BAR: 63 32 14



# Dels talls gràfics als detalls artístics

Salvador

Un home que estima la seva llibertat per damunt de les seves necessitats és un home que, per damunt de tot, es coneix a ell mateix i es té un profund respecte. Tal volta això seria una de les definicions més encertades de la personalitat de Xesc Lorente. Un home que sap pintar paisatges, oliveres i porxos perquè té escola i ofici, un artista que podria tenir un lloc, entre els qui guanyen fortunes, fent fotografia de la pintura, aquest home es vol morir abans de pecar enfront els seus principis. Com diu ell: "Vull pintar façanes i persianes abans de trair-me i abocar-me a un discurs de mercat o de moda."

En Xesc és conscient de que

**L'objectiu d'aquest apropament, a un dels homes que més té que dir sobre la situació artística a la nostra vall, és la de conèixer el decurs pictòric de la seva obra i alhora jutjar un procés, el seu, des d'una obra que té el recolzament no de la FAMA -que pot ser bona o dolenta- sinó de l'honradesa, serietat i la feina d'estudi i taller que fa den Xesc no una divinitat de l'art sinó un home que lluita envers els misteris de l'home per fer més clars els mapes dels camins de l'ànima.**

hi ha molts de fantasmes dins aquest circ anomenat arts d'avanguardia. Alhora, és molt perillós parlar, lleugerament, d'una manera de fer l'art en que ell hi creu molt seriosament. En definitiva, sols el temps i la perspectiva històrica ens podran donar un judici racional i mesurat de tot el que ara està passant, mentrestant en Xesc, dins el seu estudi i amb un prudent silenci està esperant que algú

vengui a veure els fruits de les seves meditacions i com diu ell: "Sols obriré la porta a la gent oberta i sincera que vulgui parlar d'art i no de doblers i ventes. L'art ha de tenir un preu, és cert, però crec que no s'ha d'especular amb les obres d'art."

**Projectes i feines d'un artista**

A hores d'ara s'ha presen-

tat al concurs que la Conselleria de Cultura amb la col·laboració de la Fundació Joan Miró de Ciutat han convocat, en aquestes dates tan assenyalades al centenari del naixement del pintor. El concurs és d'anàgrames i l'obra de Xesc és prou interessant com per ser una sèria candidata als primers llocs. El dibuix presentat anirà acompanyat d'una memòria explicativa del perquè d'aquest

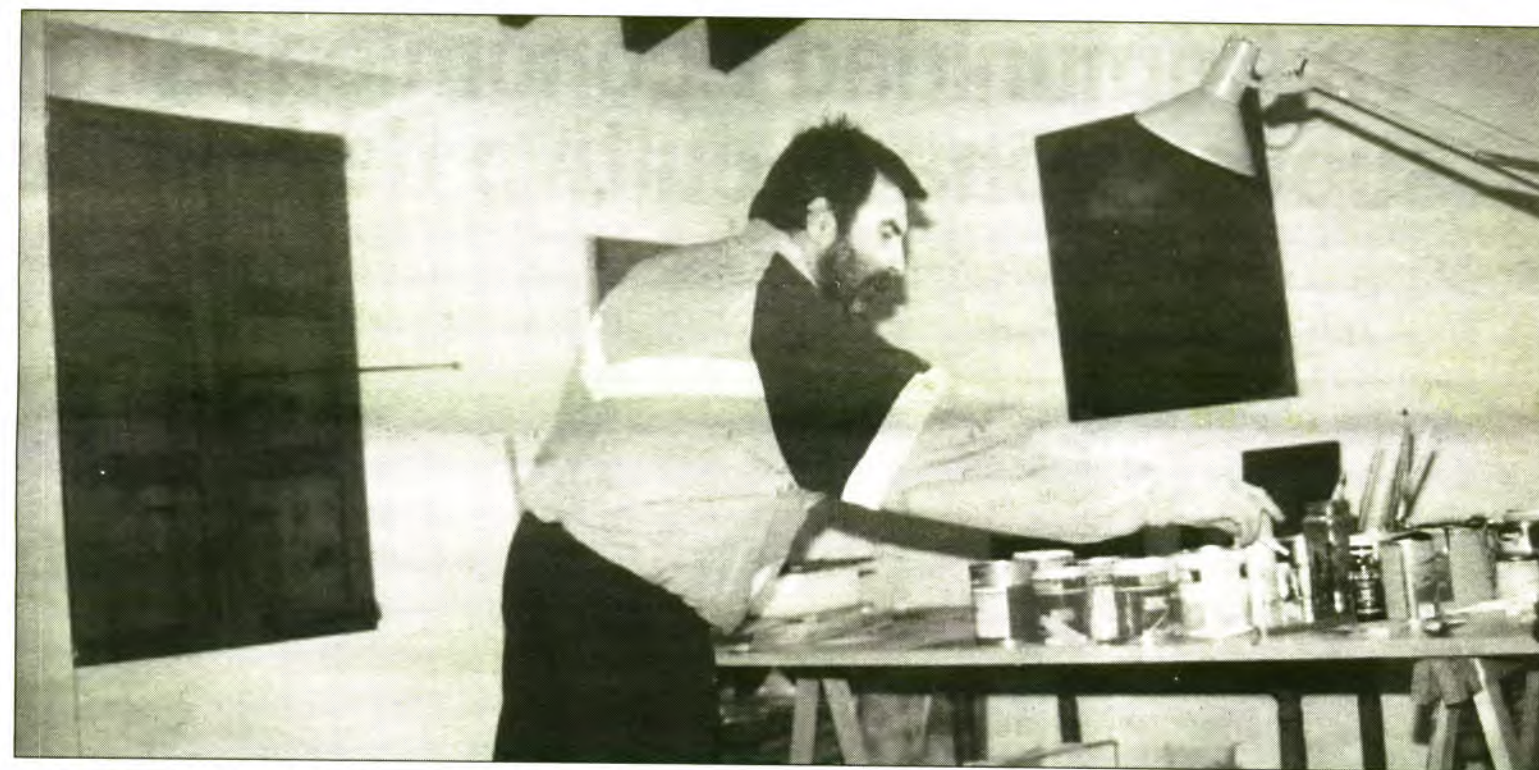
dibuix i no un altre. Conjuntament amb tot això també presentarà el dibuix d'una lluna que tant té a veure amb l'obra i la vida personal de Miró. La gran il·lusió de Xesc seria poder sortir elegit i veure la seva obra com a segell oficial de tots els actes commemoratius del centenari i al mateix temps poder veure, en escultura, una obra, la seva, que de ben segur té una ànima mimètica.

**Un museu d'arts**

Parlar amb en Xesc és tocar de peus a terra. No és un home que parli d'utopies o de coses que no poden arribar a bon port. Ell creu que les úniques dificultats i entrebancs insalvables són les que els homes posen. Respec-

tes més petits que el nostre que tenen el seu propi museu d'art contemporani. I aquí, a la vall, que poden gaudir de pintors de renom internacional no feim absolutament res.

Segons en Xesc Lorente, a l'organització d'un casal d'aquestes característiques no hi tenen cabuda protagonistes o dictats exageradament personals. Aquest lloc de recerca i manifestació artística estaria obert als joves poetes, músics, pintors que tenen qualque cosa a dir. Això, si hagués algú que volgués confeccionar un projecte, conjuntament amb un grup de gent que creu de valent amb aquest IDEAL, podria ser una realitat molt prest. Sols fa falta tenir ganes, capacitat de feina i un espai



De les ombres d'una escultura, en Xesc pot treure la cultura i la sensibilitat de la geografia dels seus gravats o les seves pintures

**L'obra de Lorente**

Sens dubte veure, pensar i entendre la pintura de Xesc

no és senzill però tampoc és difícil i impossible. Això sols passar així a les societats que són més consumistes que cre-

adores i productores d'idees. Per fer la lectura d'unes grafies i taques pictòriques és necessari tenir una gran educació pictòrica.

Tenir uns coneixements d'art i una mentalitat oberta que ens fa possible llegir la pintura d'avanguardia, és arribar al concepte de que l'art és més una estètica que una tècnica.

En Xesc, a través dels títols, vol fer suggerències poètiques que diu que tenen molt a veure amb les grafies dels gravats i les textures dels seus quadres. "Espais íntim" o "Materia gris"

són una prova de les moltes connotacions que té amb la poesia.

L'obra de Xesc no és el centre de cap tipus d'obligacions sinó que és el punt de partida dels dictats de les seves pròpies vivències. Els seus quadres són un lloc de tranquil·litat on es pot meditar i llegir les dificultats que sempre planteja la pintura.

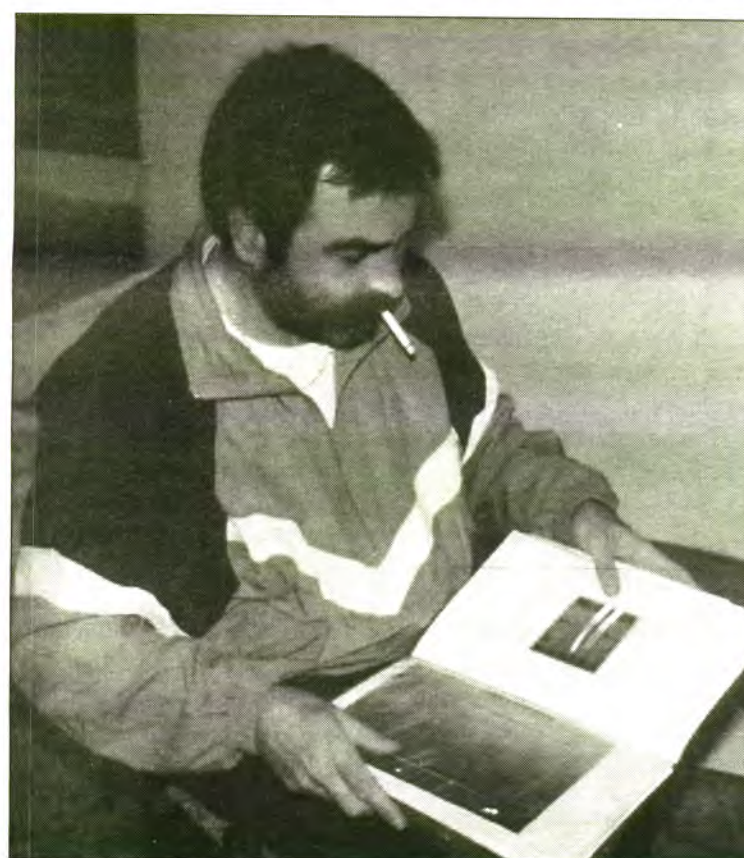
En definitiva, el talent i la valua de Xesc ens donen el plaer de poder gaudir d'unes pinzellades que esdevenen un discurs conceptual de l'ànima.

## "No és la MODA el que m'interessa sinó les MANERES d'exposar les bones idees"

te a tot això en Xesc ens diu: "Crear un espai comú per a totes les manifestacions artístiques, que no són poques, a la nostra vall no és del tot impossible, sols fa falta una voluntat bona que vulgui dur endavant aquest projecte. Al nostre poble hi ha prou casals, tancats, que podrien ser donats per una causa tan noble com és l'art."

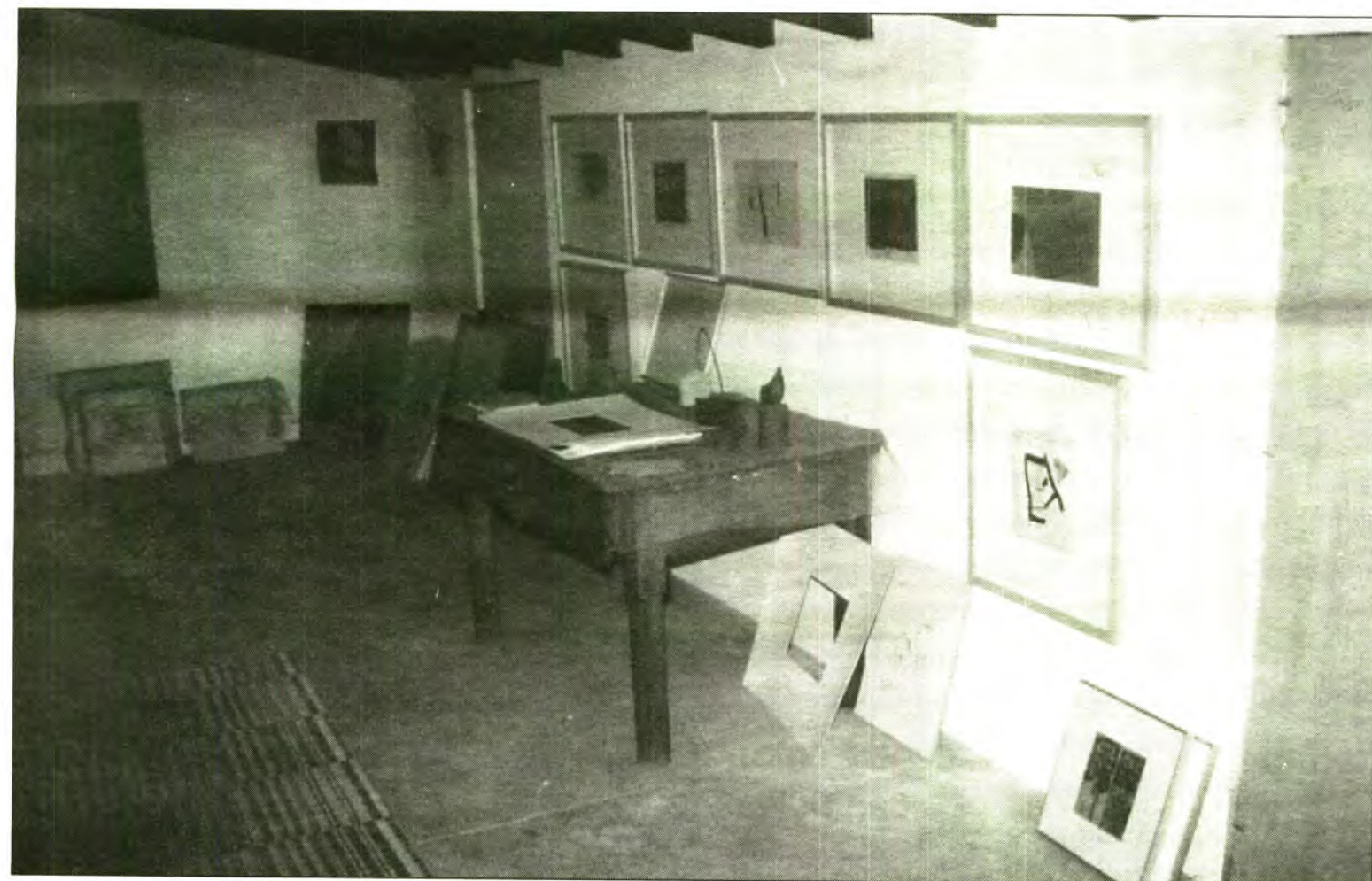
**Promocionar la nostra vall**

Per en Xesc hi ha pobles molt



Per en Xesc la situació actual de l'art és preocupant. Hi ha pintors que pinten massa aviat i gent "entessa en art" que mira i compra massa aviat les obres

## "Que a un el facin perdre, això, té perdó. El que no té perdó és que et perdis a tu mateix"



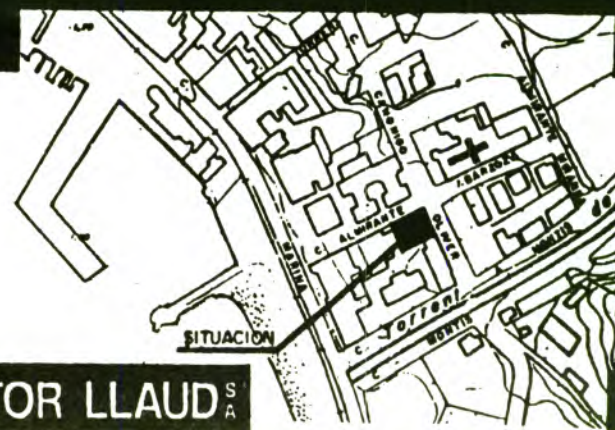
En Xesc Lorente, un home que no la vol "pintar" sinó que pinta els autoretrats d'un ànima, en constant recerca

## VENDA DE PISOS



- PORTER AUTOMÀTIC
- ANTENA COLLECTIVA
- ASCENSOR
- TRESPOL DE MARBRE
- MATERIALS Primera Qualitat
- APARCAMENTS

Facilitats 15 anys Pisos a Partir de 14.000.000 PROMOTOR LLAUD S.A.



INFORMACIÓ: CONSTRUCCIONS GORI PUIGSERVER C/ Rvda. Miguel Roselló, 19 Tel. 630753 FAX 63 33 13 SOLLER

### PINTURA EN GENERAL



**Miquel Arbona Mas**

C/ C'an Bacari Tels. 633864-630945-07100-SOLLER (Mallorca) SES ARGILES

**TRANSPORT J. CASASNOVAS**  
GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI  
TEL. 63 14 62 i 63 03 87

**OPOSICIONES**  
C.A.S.B.,  
Ayuntamientos,  
Justicia, Correos.  
Preparaciones  
Telf. 63 37 21

**ANEM A ESCOLA AMB BICI!**  
C.C.D.S.



Vos ofereix un gran assortit de: esportives, botes de muntanya, pantufles, sabates  
C/ Sa Lluna, nº 74 Tel. 63 28 74  
**REBAIXES**

### PANADERIA y PASTELERIA

**FRAU**

Lluna, 7 - Teléfono 6301 32  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 6312 86  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 6306 51



# La Comunidad Económica Europea subvenciona el cultivo de herbáceos

*Entrevista con D. Jaume Darder, director general de producción e industrias agrarias de la Conselleria de Agricultura i Pesca del Govern Balear.*

**C**on el objetivo de ampliar la información adelantada por el Conseller d'Agricultura i Pesca del Govern Balear, Sr. Pedro J. Morey sobre el importante tema de las subvenciones para cultivos herbáceos previstas por la CEE, hemos entrevistado al director general de producción e industrias agrarias de esta Conselleria, Sr. Jaume Darder.



(FOTO ARCHIVO) El Conseller d'Agricultura i Pesca Sr. D. Pere J. Morey

**P.** Sr. Darder hemos tenido conocimiento de que la CEE subvenciona la siembra de determinados cultivos. ¿Puede decirnos de que cultivos se trata?

**R.** En principio, están subvencionados los cereales, leguminosas y oleaginosas. Si nos atenemos al tipo de cultivo predominante en las Baleares, veremos que los más beneficiados serán el trigo, la cebada, la avena y el maíz entre los cereales, las habas entre las leguminosas y el girasol entre las oleaginosas. No obstante la lista de cultivos es mucho más amplia, pero el resto de cultivos está poco extendido en las tierras de Baleares.

**P.** Parece extraño que en una época en la que la CEE padece problemas de excedentes agrícolas, subvencione estos cultivos. ¿Cómo se explica esto?

**R.** En realidad la subvención de la CEE no tiene por finalidad favorecer la siembra sino compensar a los agricultores la disminución de precios que sufrirán y a su efecto a medio plazo será una disminución de las producciones.

**P.** Entonces se trata más bien de una defensa de los precios. ¿No es cierto?

**R.** Mire Vd. La CEE tiene establecidos una serie de precios de intervención, que son

precios a los que se compra a los agricultores los productos cosechados. Lógicamente el precio de mercado siempre será igual o superior al precio de intervención ya que de lo contrario el agricultor vendería a la intervención y no al mercado.

**P.** ¿Cómo se fijan los precios de intervención?

**R.** Hasta ahora los precios de intervención fijados eran muy superiores a los del mercado internacional, lo que obligaba a poner barreras arancelarias para que no entraran productos de fuera de la CEE. En estos últimos años la producción en la CEE ha aumentado de tal manera que se han generado excedentes que es necesario exportar, pero dado que existe una diferencia entre los precios de la CEE y los precios del mercado internacional ha sido necesario elaborar unos parámetros para compensar al exportador la diferencia de precios existente. Por otra parte, debido a la gran cantidad de excedentes existentes y que iban aumentando de año en año, ha sido necesario tomar una serie de medidas para contrarrestar esta situación.

**P.** ¿Qué tipo de medidas se han adoptado?

**R.** La primera medida ha sido bajar los precios de intervención de modo que en solo

3 años puedan estar equiparados a los precios internacionales. Dado que estos nuevos precios suponen un descenso en las ventas de los agricultores, descenso por otra parte que la economía de los agricultores no puede permitirse, se han establecido una importante serie de subvenciones.

**P.** ¿Tendrán estas subvenciones incidencia directa en la cantidad de superficie sembrada y rendimientos obtenidos?

**R.** Respecto a esto, puedo decirle que con el objetivo de que no aumente la superficie sembrada se ha establecido en cada región un número de hectáreas de superficie de siembra que no pueden sobrepasarse, ya que de lo contrario se aplicarían penalizaciones. Por otra parte si tenemos en cuenta que el agricultor recibirá menos dinero por Kg. de producto producido es lógico pensar que las cosechas por hectárea también disminuirán, máxime cuando ha sido establecido que los distintos productores deberán dejar de cultivar un 15% de la explotación.

**P.** ¿Qué tipos de subvención se han establecido?

**R.** Las subvenciones han sido programadas en función de una cantidad por hectárea sembrada. Esta cantidad se establece según el tipo de cultivo, la zona donde está ubicada

## SUBVENCIONES CULTIVOS HERBACEOS EN PTAS./ HA.

SECANO	IBIZA PTAS./ HA.	MENORCA PTAS./ HA.	MALLORCA I PTAS./ HA.	MALLORCA II PTAS./ HA.	MALLORCA III PTAS./ HA.	REGADIO	TODA BALEARES PTAS./ HA.
<b>SISTEMA SIMPLIFICADO</b>						<b>SISTEMA SIMPLIFICADO</b>	
Girasol	14.468	14.468	14.468	24.114	40.190	Girasol	75.557
Resto de cultivos	3.737	3.737	3.737	6.228	10.380	Resto de cultivos	19.514
Leguminosas grano	12.455	12.455	12.455	12.455	12.455	Leguminosas grano	12.455
<b>SISTEMA GENERAL</b>						<b>SISTEMA GENERAL</b>	
Cereales	3.737	3.737	3.737	6.338	10.380	Cereales	16.608
Proteaginosas	9.715	9.715	9.715	16.192	26.987	Proteaginosas	43.180
Girasol	17.637	17.637	17.637	29.395	48.992	Girasol	92.105
Otras oleaginosas	11.665	11.665	11.665	19.442	32.408	Otras oleaginosas	60.917
Retirada de cultivo	6.726	6.726	6.726	11.210	18.683	Retirada de cultivo	35.125
Leguminosas grano	12.455	12.455	12.455	12.455	12.455	Leguminosas grano	12.455



la parcela y si ésta se trata de secano o regadío. También existen variaciones si el interesado se acoje al sistema simplificado. Con todo las subvenciones son muy variables y fluctúan en virtud de los parámetros establecidos oscilando para 1993 en una banda situada entre las 3.700 Pts. y las 64.000 Pts. por hectárea.

**P. ¿Qué obligaciones adquiere el productor al acogerse a estas subvenciones?**

**R.** En principio la única obligación es realizar la siembra según el método tradicional de la comarca y mantener el cultivo en condiciones adecuadas hasta la floración, independientemente de si se trata de cultivos de forraje o de grano siempre y cuando sean productos subvencionables.

**P. Las superficies arboladas, ¿pueden también ser objeto de subvención?**

**R.** Si. El cultivo en parcelas con árboles también es objeto de subvención, simplemente debe deducirse de la superficie de la parcela el doble del área ocupada por la sombra de los árboles. Es importante reseñar que una parcela solo puede disfrutar de una subvención, por lo que aquellas superficies que han sido subvencionadas por estar incluidas en los Planes de Mejora de almendro o algarrobo, no pueden ser incluidas en otras subvenciones.

**P. ¿Qué debe hacer el agricultor para obtener estas subvenciones?**

**R.** Ante todo solicitarla antes del 31 de marzo. Los impresos de solicitud están a disposición de todos los agricultores en la Conselleria de Agricultura i Pesca del Govern Balear y en sus delegaciones comarcales e insulares. La documentación a aportar será la siguiente: fotocopia del DNI o CIF, impreso para el ingreso bancario y relación catastral de las parcelas objeto de subvención. Este último dato es fundamental ya que a menudo los agricultores lo desconocen y por este motivo me permito recomendarles que si no lo conocen acudan cuanto antes al Ayuntamiento al que pertenece la parcela o al Centro de Gestión Tributaria donde les facilitarán todos los datos necesarios.

**P. Al hablar de las subvenciones Vd. ha indicado que éstas pueden variar en función de que el agricultor se acoja al régimen general o al simplificado. ¿Puede ampliarnos esta información?**

**R.** Según la reglamentación vigente existen dos tipos diferentes de solicitud denominados régimen general y régimen simplificado. Al régimen general pueden acogerse todos los productores que lo deseen, mientras que al régimen simplificado tan solo pueden acogerse aquellos productores con una capacidad de producción en su explotación menor a las 92



Tm según los rendimientos aprobados por la CEE. En Baleares la gran mayoría de los productores pueden acogerse al régimen simplificado ya que incluye a aquellas explotaciones con una superficie de 100 hectáreas en las comarcas de menor rendimiento o de 36 hectáreas en las de mayor rendimiento.

**P. ¿Qué ventajas e inconvenientes tiene cada uno de estos regímenes?**

**R.** En el régimen simplificado no es necesario realizar la retirada de tierras pero

**R.** No en absoluto. Es importante clarificar que por barbecho se entiende aquella práctica agrícola consistente en dejar parte de la superficie de la explotación sin sembrar con el objetivo de lograr una rotación de los cultivos y obtener así una mayor productividad. Por este motivo, al no permitirse un aumento de la superficie sembrada en años anteriores, deberá seguir manteniéndose en barbecho la misma cantidad de superficie que hasta ahora.

**P. ¿Qué cantidad de superficie debe dejarse en barbecho?**

**R.** El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha publicado una orden que regula por regiones el porcentaje de barbecho a realizar. Esta orden ha sido adaptada por la Conselleria de Agricultura i Pesca a las especiales características de Baleares, que ha regulado el barbecho de la siguiente manera:

- Las explotaciones que soliciten subvención para una superficie menor de 10 hectáreas no es necesario que practiquen el barbecho.

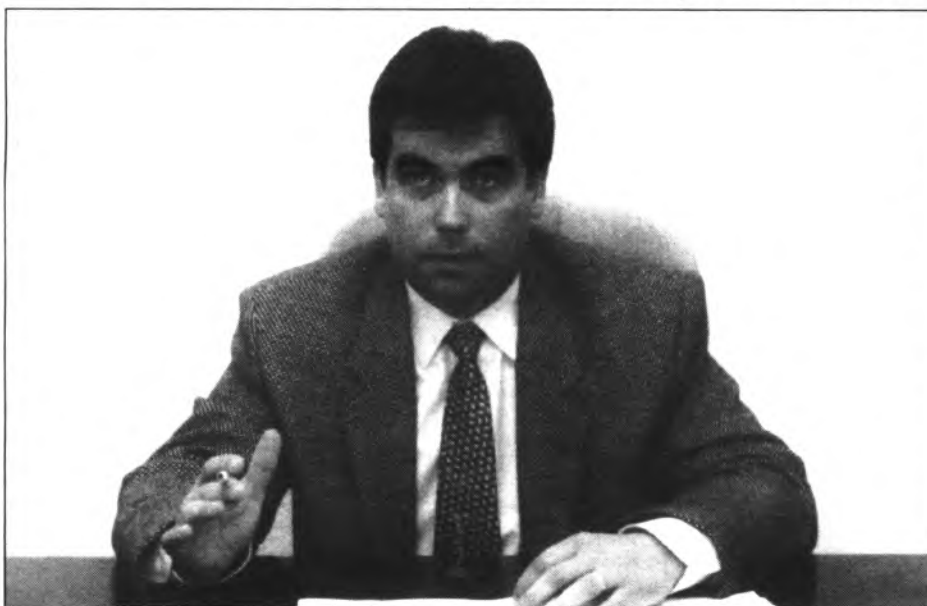
- Las explotaciones situadas en la comarca III de Mallorca tampoco es necesario que realicen el barbecho.

- El resto de explotaciones deberán realizar los siguientes niveles de barbecho.

- Las situadas en Mallorca I y II: 20%
- Las situadas en Ibiza: 40%
- Las situadas en Menorca: 30%

**P. ¿Qué debe hacerse en caso de que lo dejado en barbecho sea diferente de lo reglamentado?**

**R.** Si la diferencia entre el barbecho dejado y el reglamentado es menor de 10 puntos se considerará la petición correcta. Si es mayor, el peticionario tendrá que justificar que tradicionalmente no ha practicado el barbecho mediante documentación que acredite la relación de los cultivos realizados en los últimos años y toda cuanta información considere oportuno.



D. Jaume Darder, Director General de Producción e Industrias Agrarias

tiene el inconveniente que la subvención, excepto para el caso de los cereales que está equiparada, es menor que para el régimen general. En el régimen general en cambio los productores están obligados a retirar de la producción el 15% de la superficie, pero cobrando una indemnización por este concepto y, como hemos citado antes, disfrutan de una mayor subvención para todos los cultivos, excepto los cereales.

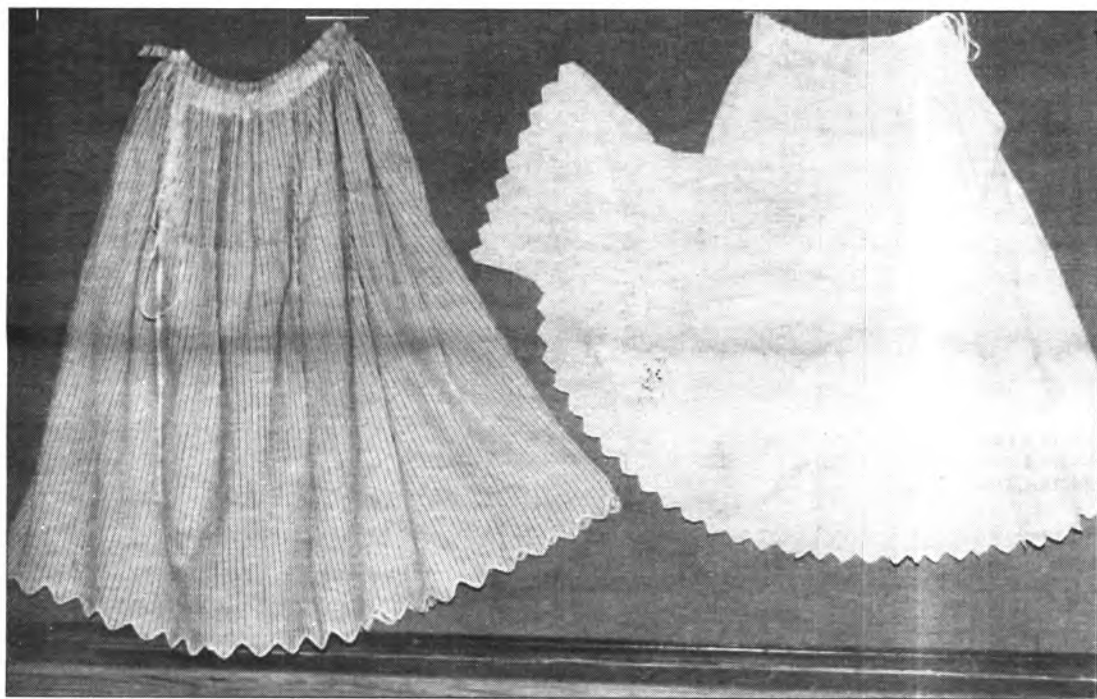
**P. ¿Qué tipo de régimen recomienda Usted?**

**R.** Creo que los agricultores deben estudiar cada caso particular y decidirse por el que más les convenga en función de las particulares características de cada explotación. En la Conselleria de Agricultura i Pesca y en las distintas delegaciones se les informará ampliamente sobre cada caso particular.

**P. ¿La retirada de tierras se aplica igual al barbecho?**



## Indumentària mallorquina del segle XVIII



No ho oblideu: vetes a la cintura.

## Els enagos

**Teixit:** Cotó, calamandrí, estam, llista, seda, friseta, sarja, endiana,...

**Forma:** Falda de davall amb molta fona i amplada, de llargària variable.

**Destinatari:** Dones de tots els estaments socials.

**Color:** Variable.

**Origen:** Es una peça amplament documentada al s.XVIII, l'origen de la qual, però, es troba a la primera meitat del XVII.

Faldetes, enagos, falde de davall, estufadors,... Totes aquestes denominacions són possibles per aquesta peça femenina original de la primera meitat del segle XVII. De característiques molt diverses i diferenciades, els enagos eren peces portades pràcticament per les dones de tots els estaments, si bé, la qualitat dels teixits i dels ornaments diferia

d'uns estaments als altres.

Com tots sabem, els enagos són falde **d'ús interior** la finalitat dels quals és la d'estufar les falde exteriors per tal de donar més cos a la figura de la dona. Són falde amb molta amplada o fona, amb tavelles o rues i que podien estar forrades o sense forrar. Eren llargues fins als peus i, com ja apuntarem en anteriors ocasions, l'ús de les vetes a la cintura era una vegada més, característica inevitable d'aquesta peça, així com de tot el vestuari mallorquí.

De teixits ordinaris fins a sedes de les més fines, la varietat dels teixits amb que es confeccionaven aquestes peces del vestuari femení és enorme. Tal i com Mossèn Bartomeu Mulet ens descriu en els seus estudis, les faldetes de davall podien ser de cotó, de llista, de brodat, d'estam, de frise-

ta, d'herbatge, de sarja, de drap de la costa, d'endiana, de mussolina, de vellut, de domàs, de filadís, de llista de seda d'holanda, de setí, de seda... i tantes altres varietats que fan d'aquesta peça un autèntic mostrador de la varietat de teixits disponibles des de principis del segle XVII. Colors blancs, morats, crus, blaus, negres, grocs, verds, de canyella, retxats, de dos colors,... són tan sols exemples de la diversitat que també els colors presentaven en aquestes peces femenines que, malgrat amagades baix la protecció de les falde de damunt, no deixaven de tenir l'encant peculiar que tot tipus de roba interior ens brinda.

Com a cosa curiosa, cal destacar que antigament duien fins a set enagos.

Aires Sollerics

## Felip Palou presenta el nou Renault SAFRANE

Tal com ja havíem anunciat, el passat dissabte, el concessionari sòller de la marca Renault, **Felip Palou**, va fer la presentació al públic, del nou model de la popular marca, el Renault SAFRANE. Aquest vehicle fou mostrat al nombrós públic assistent, juntament amb tots els cotxes que la marca té ara mateix al mercat.

A la foto, podem veure a tot el personal de Can Felip, que molt gustosament volgueren posar per Veu de Sóller. Enhorabona i un bon èxit de vendes.



## Veu d'església

## La Quaresma d'ahir, i d'avui?

Lluitar contra el consumisme és una gran i fructuosa penitència

Encara que gran part de la societat visqui o vulgui viure al marge de l'Església, tanmateix el ritme de vida de l'església marca encara ara, el ritme de vida de la societat, encara que sigui d'una manera indirecta.

Els Carnavals, per exemple, es celebren abans de començar la Quaresma. Tots sabem que són els Carnavals; potser pocs sabran que és la Quaresma qui determina la data de la seva celebració.

Però, què és la Quaresma?

**Es el camí vers la Pasqua.**

Com es fa aquest camí?, per la penitència (dejuni i vigílies), i per la ins-

trucció religiosa (catequesi, ensenyament).

Hem d'arribar a la Pasqua purificats, nets de pecat; i per vèncer el pecat és necessària la penitència; l'expressió més vàlida de la penitència és el dejuni i les vigílies.

Es veritat que avui no podem fer grans dejunis, ni penitències com es feien abans dins un context de societat molt diferent al d'ara. Però ens equivocam, si que també avui podem fer grans dejunis i penitències: lluitar contra el consumisme és una gran i fructuosa penitència.

Podem dejunar de fumar, de beure licors i altres begudes semblants, podem

dejunar de menjars costosos, de capritxos en el menjar i vestir, etc, etc.

Però no basta dejunar, allò que estalviem ho hem de donar als pobres, a tots aquells que no tenen ni tan sols allò necessari.

Es veritat que avui no podem fer grans vigílies, passar gran part de la nit pregant; però també podem fer grans vigílies avui: vetllam per veure la televisió o per anar a la discoteca, no podem dedicar una mica d'aquest temps a la pregària o a la lectura de la Paraula de Déu?

Dedicant una mica més de temps a la pregària o a la lectura de la Paraula, a la Catequesi, realitzarem l'altre aspecte de la pràctica quaresmal que és la

**instrucció.** Està a l'abast de la nostra mà dejunar de televisió per tenir més temps per llegir algun llibre que ens instrueixi en la nostra fe.

Hi han més pràctiques quaresmals que estan a l'abast de la nostra mà i que són un bon mitjà per arribar ben purificats a la Pasqua.

Amb la Quaresma els cristians preparen la major de les seves festes: la Pasqua.

Joan Seguí





# Veu esportiva



5 de març del 1993 / Veu de Sóller

15

## "Veu de Sóller" patrocina una paella gegant

Redacció

Dijous que vé els jugadors del Sóller, enloc de fer el seu entrenament habitual, jugaran un **partit amistós** contra la **Selecció Juvenil Balear**.

La confrontació acabarà amb un bon sopar de companyonatge, una **PAELLA GEGANT**, patrocinada per "Veu de Sóller", cuinada pel **Directiu Jeroni**, a la que hi estan convidats tots els jugadors, tècnics, directius i premsa en general.

## Millor Golejador

### Trofeu Pizzeria Randemar-Veu de Sóller

La classificació del trofeu al màxim golejador de la Pizzeria Randemar i Veu de Sóller, en aquests moments és la següent:

- 1- Barrero, 6 gols.
- 2- Galindo, 5 gols.
- 3- A. Manrique, 3 gols.
- 4- Rivera, 3 gols.

## Petanca

### Sóller i Hispano Francès es juguen la categoria

Buixó

Darrera jornada de Lliga a totes les categories la que se jugarà aquest cap de setmana. A la màxima, la d'Honor, el títol serà per el C.P. **Brasil** i el subcampió el **Puente**. Ja estan descendits Son Cladera i P. Andratx, mentre que la tercera plaça està disputada per Sóller i Hispano Francès, que s'enfronten en aquesta darrera jornada. Una victòria sollerica els mantendria a la màxima categoria, una derrota, produiria un **triple empat** a 18 punts entre **Amanecer** - **Hispano Francès** i **Sóller** que davallaria automàticament a l'equip solleric.

Pel que fa referència a la jornada passada, a destacar les victòries del dos equips locals, **Unió de Sóller**, que guanyà a fora casa es consolida en el quart lloc de la classificació; mentre el C.P. **Sóller**, que sumà dos importants punts, tindrà que esperar a la jornada darrera per saber si manté o no, la categoria.

Encontre sense història el que disputaren **Sóller** i **Son Cladera**. La responsabilitat era pels sollerics ja que tenien l'obligació de guanyar per seguir amb possibilitats de mantenir-se a la categoria. **Son Cladera** ja descendit, dona el primer sust, al finalitzar la primera partida de



Jaume Castanyer tingué una afortunada reaparició.

la primera ronda, posa el marcador amb el 0-1, fulminant reacció dels sollerics, que no es volien veure sorpresos, posaren la màquina en marxa i no perderen cap partida més acabant la confrontació amb un contundent 8-1. A destacar la reaparició, després de l'accident, del jugador local **Jaume Castanyer** que tingué una molt bona actuació. Pel **Sóller** jugaren: A.Mas, Albiñana, Kolau, Porcel, Frontera, J.Castanyer.-Toni Castanyer, Blai, Bestard. (Pere Falet, Miró, Valls).

A les demés categories **Unió de Sóller**, de primera B guanyà a casa seva al **Son Busquets**. Els dos equips del **Belles Pistes**, ascendits de categoria, guanyaren les seves respectives confrontacions, igualment que l'equip femení del **Unió de Sóller**.

## RESULTATS:

### Lliga d'Honor:

Bar Central 4 - Unió de Sóller 5.  
Arenal 3 - Puente 6  
Sóller 8 - Son Cladera 1  
Santa Marta 6 - Hispano Francès 3.

### Primera :B

Unió de Sóller 5 - Son Busquets 4

### Segona C:

Ca s'Arrosser 2 - Ingeniero III 7  
Belles Pistes 5 - Son Busquets 4

### Tercera A:

Son Ferrer 3 - Belles Pistes 6

### Femenines Segona B:

Son Busquets 4 - Unió de Sóller 5.

## Billar

La sort no acompanyà als sollerics

### C.B. Eivissa 8 C.B. Sóller 0

Joan

La sort no acompanyà als billaristes sollerics en aquesta primera jornada de la **Lliga Autònoma**, disputada el passat dissabte, dia 27, a la germana Illa d'Eivissa.

Amb una animació inusual, i una cinquentena d'espectadors, s'iniciaren les confrontacions, representant al **C.B. Sóller**: **Tomàs Plomer**, **Joan Jorquera**, **Bartomeu Palou** i **Llorenç Bota**, que tingueren com adversaris a: **Josep Romero**, **J. Antoni Mendez**, **Josep Fourniet** i **J. Josep Huedo**.

Tant en **Romero** com en **Mendez** demostraren travessar un bon moment, donant una gran exhibició, a pesar de la dura oposició dels sollerics **Plomer** i **Jorquera** (el darrer va fer una tacada de 7).

En **Bartomeu Palou** no es trobava del més fi, i en **Llorenç Bota** només rendí a un 10% de les seves possibilitats. A la segona confrontació contra els eivissencs, que es disputà a Sóller, tant en **Palou** com en **Bota** poden arrasar.

Aquests foren els **resultats parcials**:

J. Romero 32 - T. Plomer 21  
J. Mendez 35 - Jorquera 29  
J. Fourniet 25 - B. Palou 19  
J. Huedo 21 - L. Bota 14

sent aquesta la classificació definitiva:

C.B. Eivissa 8 - C.B. Sóller 0

### Demà a Sa Botigueta

Demà a partir de les 15'30 hores, en els locals de la **Societat "La Unió"** es disputarà la segona jornada de la Lliga, a la que s'enfrontaran els equips **C.B. Sóller** - **C.B. Palma**.

## Ciclisme



## Els sollerics participaran a les curses de ruta

Joan

Indubtablement el "Mountain Bike", o millor anomenat "Ciclisme de Muntanya", s'ha convertit en l'esport de moda, un esport evasiu i divertit, en el que generalment l'al·licent competitiu passa pràcticament desapercebut.

Els seus practicants gaudeixen més del paisatge, de l'escenari en el que desenvolupen les seves activitats, de l'aventura amb els nous amics, i del gust per superar els obstacles, els reptes proposts.

No obstant l'afició cap al ciclisme

de carretera segueix existint dins la nostra Vall.

**Pere Borràs** ha retornat de nou al món competitiu del "sufrits de la carretera".

El **deianencs Xesqui** i **Sebastià** segueixen dins aquest emocionant esport.

Ara tres noves incorporacions locals, que molt possiblement compaginaran el ciclisme de muntanya amb el ciclisme en ruta: **Pep Alfaro** i **Miquel Forteza** que ben aviat debutaran dins la Categoria d'**Aficionats Especials**, i **Miquel Valcaneras** molt possiblement dins els **Socials**.



## Futbol Tercera Divisió

# El mal estat del Camp empitjorà el joc

## Bielet

**Sóller:** Juanjo, Ferrer, Nadal, Brugos (Cladera minut 65), Tovar, Martín, Vázquez, Alfons, Christian, Carmelo i Marín (Aguiló minut 86).

**At.Ciudadella:** Gelabert, Medina, Cavaller, Fiol, Cardona, Hidalgo, Nenso, Sergio, Llopis, Biel i Damià (Xisco minut 92).

**Arbitre:** senyor Dols Mir ajudat pels liniers senyors Molina i Macías que mostrà targetes grogues als jugadors locals Brugos (minut 34), Marín (minut 39) i Ferrer (minut 77); als jugadors visitants Cavaller (minut 22), Cardona (minut 36) i Hidalgo (minut 76).

**Gols:** Ferrer de penal marca 1-0 en el minut 10 i Llopis de cop de cap, marca 1-1 en el minut 50.

## El Sóller va amollar el punt que va du vuit dies abans

El diumenge capvespre passat en un camp totalment enfangat, on era impossible jugar un bon futbol, es va disputar el partit contra l'At.Ciudadella. Malgrat el Sóller a la primera volta dugués un empat del seu camp, aquest equip a fora, és mal de batre i es creix davant un resultat advers com així va ser.

## Minut de silenci

Abans de començar el partit es guardà un minut de silenci degut a la mort, en accident de trànsit, del bon aficionat **D. Miquel-A. Ribas Panteno**.

## Els Sollerics aviat encarrilaren el partit

Els jugadors de Miquel Bestard sortiren amb moltes ganes de posar el marcador a favor,

com abans millor; als dos minuts de joc, n'Alfons en un cop de cap quasi ho aconsegueix, sortí alt i quan corria el minut 10, en una de les primeres ocasions en que Christian entrava en joc,

ja entrava a gol i en el minut 41, un xut d'Alfons, és desviat també a corner per Gelabert sense poder-lo bloquetjar. Aquestes són dues de les ocasions perdudes arribant al des-

## Els visitants no es conformaren amb l'empat

Una vegada que l'empat estava al marcador, els juga-

## Cladera i Aguiló varen tenir les dues oportunitats més clares

Els minuts passaven i no es realitzaven jugades per desfer l'empat i les dues úniques oportunitats clares les varen tenir Cladera al minut 85 en xut molt fort, quan havia entrat dins l'àrea grossa fou aturat pel porter, tenint problemes per bloquetjar-la; i en el minut 90, Aguiló aprofitant un embolic que s'havia fet amb la pilota, és beneficiat pel rebot però el seu xut pegà al pal dret de la porteria de Gelabert, sortint a fora quan ja es cantava el gol.

Arribant al minut 94, l'àrbitre xiulà el final del partit amb aquest repartiment de punts que es pot qualificar de just vist el joc realitzat pels dos equips.

## Proper partit:

El proper diumenge el Sóller es desplaça a Eivissa per jugar contra el Portmany, aquest equip hem de recordar que es va inscriure apunt de començar la lliga, per problemes econòmics. Tingueren un bon inici, però amb l'arribada dels problemes econòmics, han hagut de prescindir de jugadors i juguen amb els juvenils, el darrer partit a casa seva perderen de 0-4 contra l'Alaior i diumenge passat, el Ferreries li feu un 8-1 que parla per tot sol.

El Sóller tindrà les baixes de diumenge pasat més les de **Ferrer i Marín** per acumulació de targetes i descansaran aquest partit. Hem d'explicar i demanar disculpes que la setmana passada diguérem que Ferrer tenia acumulació de targetes però l'àrbitre es va equivocar i apuntà a un company per la qual cosa va poder jugar; però diumenge en tornà veure una i aquest pic si que l'àrbitre ho posà bé damunt l'acta, i per tant, toca descansar.



En Ferrer no fallà el penal.

s'escapa amb la pilota, quan és dins l'àrea el seu defensa el tomba; l'àrbitre pità el corresponent penal que és transformat per **Ferrer** de forma impecable.

## Els jugadors locals haguessin pogut ampliar el resultat

Després d'adelantar-se al marcador, els jugadors locals dominaven damunt el fang i fins arribar al descans disposaren d'algunes ocasions per ampliar el resultat. En el minut 17, un xut de Christian és desviat a corner amb el peu quan

cans amb la mínima avantatge.

## Després del descans, es veren dominats pels visitants

Una vegada començada la segona part, es va notar que els visitants s'adaptaven al dolent terreny de joc i començaven a dominar. En una de les primeres jugades on s'arrembaven a Juanjo, Fiol envia una pilota damunt porteria i **Llopis** que es trobava sol d'un esplèndid cop de cap, marca el gol en una de les poques badades de la defensa local.

dors visitants no es conformaven i fins el minut 61 pressionaren. La banqueta local veient els aconeximents va fer el canvi de *Brugos* per *Cladera*, no perquè el primer ho fes malament sinó per canviar el sistema de joc, s'ha de tenir en compte que Cladera és un home més ofensiu; la tònica del partit va canviar una mica però els visitants lluitaven totes les pilotes i sobre tot, sortien afavorits amb els rebots.

El camp estava en males condicions i les ocasions per marcar eren poques.

## Tercera divisió

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. CD Manacor	25	18	4	3	63	21	40 + 14
2. Sta. Eulalia	25	16	6	3	40	18	38 + 14
3. Mallorca Atco.	26	15	4	7	58	30	34 + 10
4. CD Alayor	26	12	9	5	43	31	33 + 5
5. Playas Calvià	26	15	3	8	48	31	33 + 9
6. At. Balears	26	11	9	6	42	29	31 + 7
7. CF Soller	26	11	7	8	43	31	29 + 3
8. CD Ferreries	26	10	8	8	31	28	28
9. CD Cala Millor	26	10	8	8	40	38	28
10. UD Poblense	26	12	3	11	31	30	27 + 1
11. CD Esportias	26	9	7	10	29	37	25 - 1
12. CD Cardassar	26	6	12	8	26	31	24 - 2
13. At. Ciudadella	26	8	7	11	32	39	23 - 1
14. CD Ferrolense	26	6	11	9	19	26	23 - 3
15. SD Pormany	26	6	8	12	20	43	20 - 4
16. UD Arenal	26	7	5	14	29	39	19 - 7
17. Porto-Cristo	26	8	1	17	29	46	17 - 9
18. CD Constancia	26	6	4	16	30	47	16 - 12
19. CD Llosetense	26	5	6	15	30	49	16 - 10
20. CD Son Roca	26	4	6	16	18	57	14 - 14

## RESULTATS

CD Cala Millor - CD Ferrolense	0-2
CD Constancia - CD Manacor	0-3
CD Son Roca - UD Arenal	1-0
CD Alayor - CD Esportias	1-0
CD Ferreries - SD Pormany	8-1
CF Soller - At. Ciudadella	1-1
UD Poblense - At. Balears	1-0
CD Llosetense - Mallorca Atco	1-3
Porto-Cristo - Playas Calvià	0-1
CD Cardassar - Sta. Eulalia	0-1
Escolar - Ferrolense	1-1
S'Aracó - Montaura	4-0
Barracar - Petra	1-1
Port Soller - Independiente	4-2
Margaritense - Artá	0-0
Ses Salines - Colerense	5-0
Alqueria - Soledad	2-9
Rotlet Mol. - Cide	0-0

## Primera regional

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. Margaritense	22	13	7	2	37	16	33 + 13
2. Soledad	22	11	8	3	42	23	30 + 8
3. Artá	22	12	5	5	57	30	29 + 7
4. Ses Salines	22	11	5	6	38	29	27 + 5
5. Sta. Eugenia	21	11	4	6	46	30	26 + 4
6. Petra	22	8	9	5	42	24	25 + 1
7. Independiente	22	9	6	7	48	33	24 + 2
8. S'Aracó	21	8	8	5	34	28	24 + 2
9. Colerense	22	8	7	7	29	39	23 + 3
10. Port Soller	22	9	4	9	27	27	22
11. Ferrolense	21	4	11	6	24	27	19 - 3
12. Rotlet Mol.	22	4	10	8	35	41	18 - 4
13. Barracar	21	6	6	9	36	46	18 - 4
14. Montaura	21	7	1	13	38	53	15 - 7
15. Cide	22	3	9	10	24	43	15 - 5
16. Escolar	21	6	2	13	26	44	14 - 8
17. Alqueria	22	1	4	17	21	71	6 - 14



## Premi Regularitat

## Biolet

Classificació del premi de la regularitat de VEU de SÓLLER.

- 1.- Juanjo, 25 punts.
- 2.- Christian, 24,37 punts.
- 3.- Ferrer, 23,03 punts.
- 4.- Alfons, 22,72 punts.
- 5.- Cladera, 22,27 punts.
- 6.- Tovar, 22,18 punts.
- 7.- Martín, 19,58 punts.
- 8.- Carmelo, 19,38 punts.
- 9.- Nadal, 18 punts.
- 10.- Vázquez, 14,91 punts.

## Futbol Cadet

P. de Calvià 1  
Sóller 0

Segona derrota dels Cadets

**Sóller:** Pomares, Marroig, Morell, Puig, Coll, Ros, Casas, Brage, Ensenyat, Querol, Sampol (Miki).

## Comentari:

El Sóller realitzà un mal encontre front d'un equip que semblava bastant assequible, però així i tot, el Sóller no es va poder imposar al marcador; aquesta vegada, si que no hi ha excuses que valguin sobre l'existència de baixes perquè ja s'havien recuperat bastants d'ells, tan sols faltaren dos jugadors importants **Carbó i Javi**.

El Sóller va perdre encara que tingués més ocasions que el Platges, que amb una jugada de perill durant tot el partit aconseguí el seu gol. Després del gol, el Sóller intentà aconseguir l'empat mitjançant els xuts de Casas que no acabaren amb el seu objectiu.

Ara, el Sóller amb aquesta derrota ha quedat un poc despenjat del grup capdavanter i això suposa que les ocasions a obtenir el Títol de Lliga ja són mínimes, hem de dir que l'àrbitre va expulsar al jugador salleric **Angel Brage** amb targeta vermella directa per dirigir-li certes paraules que no foren del agrat i per les quals fou amonestat.

## Proper partit:

Sóller - R.Lull, serà un partit bastant interessant, ja que a la primera volta, el Sóller tan sols pogué guanyar per la mínima (4-3).

## Juvenils Primera Regional

C.F. Sóller 1 -  
Petra 1

**Alineació:** Alcover, París, David, Colom, Valcaneras, Castañer, Hernaiz, Fontanet, Pomar, Enseñat i César (Juan Carlos, Domingo).

**Gols:** 1-1 Valcaneras; després d'una jugada per la banda, la pilota és passada dins l'àrea on és ben aprofitada.

**Comentari:** Diumenge passat l'enfrontament era contra el Petra, primer classificat de grup que en cap moment demostrà la seva superioritat per estar al cap davant de la taula.

El Sóller durant tot el partit i amb un camp on era quasi impracticable el futbol, degut a la pluja estava tot fangós, duia **tot el pes**. A la mitja hora de la primera part, es produeix un penalt damunt n'Enseñat i que **Fontanet** no va poder realit-

zar, deu minuts després en una de les poques vegades on els visitants passen el mig camp, es comet una falta a la frontal de l'àrea que d'un fort xut directe, sense que Alcover podés fer res, els visitants s'avançaren al marcador (0-1). A la segona, tres quarts del mateix, un Sóller totalment ofensiu que en una de les seves moltes ocasions Valcaneras aconseguí empatar en els minuts darrers 1-1.

Diumenge: Escolar-Sóller.



## Futbol de Veterans

Veterans Port  
i Sóller 6 -  
Ferrocarriil 2

## Biolet

Al Camp del Port, disabte capvespre passat es tornaren enfrontar els Veterans Port i Sóller contra el Ferrocarril. Es va notar una millora tècnica dels Veterans davant una gran entrega dels Ferroviaris.

En el descans s'havia arribat amb una còmoda victòria de 3-1; a la segona part, es **doblaren els marcadors**, arribant al final amb aquest clar 6 a 2.

Hem de resaltar que amb l'equip del Ferrocarril va jugar un bosni, **Drazen**, que demostrà molt bones maneres, no podent evitar la derrota del seu equip.

Per demà dissabte els Veterans no tenen programat cap partit, pel que descansaran, per la propera, hi ha negociacions per jugar contra el Mallorca de Veterans i si es celebra, es reuniran a sopar amb les respectives senyores.

Ja informarem puntualment.

## Futbol 1ª Regional

Jornada de  
descans

## Biolet

El Port de Sóller la setmana passada descansà.

Esperem que aquest descans haurà servit per afinar la punteria ja que en els darrers partits, han tengut sequedat golejadora.

Diumenge es desplaçaran a Artà per jugar contra aquest equip, que és el **tercer classificat** i serà difícil puntuar, però aquests al.lots d'es Port de Sóller, amb la seva *joventut i esperit de lluita*, segur que posaran les coses ben difícils als jugadors locals.

## Futbol Sollerí

Resultats i  
Confrontacions

## Tercera Divisió:

C.F.Sóller 1 - Ciutadella 1.  
Diumenge: Portmany - C.F.Sóller.

## Primera Regional:

Port de Sóller descansà.  
Diumenge: Artà - Port de Sóller.

## Juvenils Primera Regional:

Sóller 1 - Petra 1  
Diumenge: Escolar-Sóller.

## Cadets:

P.de Calvià 1 - Sóller 0  
Sóller - R.Lull.

## Infantils:

Atc.Rafal 1 - Sollerense 10  
Dissabte: Sollerense - Sant Jordi.

Sóller 1 - La Unión 0

Dissabte: C.Pastilla - Sóller.

## Benjamins:

Independiente 5 - Sóller 0  
Dissabte: Sóller-Olimpic de Manacor.

## Benjamins

Independiente  
5 - Sóller 0

**Alineació:** Pomares, Manolo, Queltxa, Miki, Alcover, Miguel, Gerardo, T.Sampol, Juanjo, T.Lluís, Barceló (Far, Lladó, Enseñat, Gonzalo i Víctor).

## Comentari:

Malament començà el primer partit de la lligueta, un Sóller que en cap moment va estar ficat dins el partit fent jugar als de casa molt còmodament. Hi va haver un seguit d'errades que fins ara no s'havien fet, que els locals saberen aprofitar i fer-se amb una victòria sense problemes.

Dissabte **Sóller - Olímpic de Manacor**.

## Tercera Divisió

## La propera jornada:

Santa Eulàlia - Cala Millor (Santandreu Navarro)  
Ferriolense - Constància (Arbona Comellas)  
Manacor - Son Roca (Coll Homar)  
Arenal - Alaior (Gual Artigues)  
Esporles - Ferreries (Pascual Guillen)  
PORTMANY - SOLLER (Pérez Sánchez)  
At.Ciudadela - Poblense (Moreno Campos)  
At.Baleares - Llosetense (Molina Campuzano)  
Mallorca At. - Porto Cristo (Lladó Grau)  
Playas Calvià - Cardassar (Munar Gelabert)

Primera  
Regional

## La propera jornada:

Montaura - Ferriolense  
Santa Eugènia - s'Arracó  
Petra - Marratxí  
Independiente C/R - Barracar  
ARTA - PORT DE SOLLER  
Collerense - Margaritense  
Soledat - Ses Salines  
Cide - Alqueria  
Rotiet Molinar - Escolar

## Golejadors de Tercera:

17 gols: CHRISTIAN (SOLLER)  
15 gols: Fabian (Mallorca At.)  
14 gols: Calatayud (Platges)  
10 gols: ALFONS (SOLLER)  
5 gols: FERRER(SOLLER)  
4 gols: CLADERA(SOLLER),  
2 gols: MARTIN (SOLLER)  
1 gol: EDU, RODRIGUEZ,  
AGUILO, TOVAR,  
TOLO (SOLLER).

## Infantils (segona regional)

## Atc.Rafal 1 - Sollerense 10

Goletjada del Sollerense a fora casa

**Alineació:** Guillem, Víctor, Bruno, Mas, Ventura, Tomeu, Quico, Juan, Ravi, X.Enseñat, Javier (Fontanet, Hector, Pedro, T.Arbona, Ripoll).

**Gols:** 4 X.Enseñat, 3 Javier, 2 Ravi, 1 Tomeu.

## Comentari:

Sense cap mena de dubte és la sorpresa de la setmana aconseguint deu gols fora casa. La cosa està ben clara un sol equip, un sol color: el blanc i blau. Però a la segona part, els de casa s'alçaren i no deixaren als sallerics jugar de la mateixa manera que a la primera part, inclús els feren un gol de bonica execució, un fort xut de fora l'àrea.

Dissabte: **Sollerense-Sant Jordi**.

## Infantils (primera regional)

## Sóller 1 - La Unión 0

**Alineació:** Miguel, Ismael, Esteva, Lluís, Nofre, Bota, Ramiro, Campos, Jordi, Pastor, Marcos.

**Gols:** 1 - 0 Ramiro

## Comentari:

La victòria va ser difícil de trobar. La Unión va fer un bon plantetament de partit i posà les coses difícils als al.lots de Ventura que fins la segona part no poderen marcar. La primera part acabà amb empat a zero gols, desaprofitant el Sóller, diverses i clares oportunitats.

A la segona, el Sóller va empènyer més i va poder treure el seu fruit mitjançant en **Ramiro** (1-0) resultat definitiu.

Dissabte: **C.Pastilla-Sóller**.



## Ciclisme

Després d'una escapada de més de 130 qms.

## Pere Borràs, primer illenc classificat

El solleric retorna amb bon peu al món competitiu

Joan



A pesar del fort vent i del fred en Pere va saber estar tot el temps amb els millors.

**Pere Borràs**, després de signar de nou amb el C.C. Caimari, retorna amb bon peu al món competitiu.

Després d'una adequada preparació hivernal, l'aficionat solleric participà a la primera cursa del programa *un Hivern a Mallorca*, a la que pogué calibrar perfectament les seves possibilitats, després d'aquest llarg "període d'atur".

A la segona prova, disputada diumenge passat, amb una participació de 138

corredors, (la majoria d'ells estrangers) **el solleric fou una de les estrelles que més despuntaren.**

A pesar del fred i del fort vent, des dels mateixos inicis de la cursa començà la batalla a càrrec dels alemanys (guanyadors de la primera prova) i dels austríacs, saltant del gran grup dos corredors estrangers.

No tardà massa en sortir en la seva persecució el **local Pere Borràs** acompanyat de dos ciclistes estrangers més. Degut al fort ritme imprès connectaren ràpidament amb els fugats, formant-se un quintet de cap que anà en solitari fins acabar la primera volta (uns 75 qms.) on foren agafats per cinc corredors estrangers més.

Dura lluita sense treva, especialment en els 10 darrers quilòmetres, en els que els intents de fugida eren constants.

Al final s'imposà l'alemany Frank Klein, amb un temps de 3-38'40" entrant **el solleric en el lloc desè (primer illenc classificat) a 2'06" del guanyador.**

## Escacs



Catorze trofeus per a les dues categories.

## Lliurament de premis al "Centro"

Pere-P.

Diumenge, a les dotze i mitja del matí, amb un poc de retard damunt l'horari anunciat, es procedí al lliurament de trofeus del **VIII Torneig "Circulo Sollerense"**, després de fer un bon aperitiu.

Les classificacions, com recordaran els nostres lectors, quedaren així:

**Primera Categoria:**

- 1.- Antoni Molino
- 2.- Antoni Colom
- 3.- Jesús-M. Abellà

- 4.- Hèctor Guerrero
- 5.- Paco Rado
- 6.- Jaume-A. Aguiló
- 7.- Jaume Mascaró.

**Segona Categoria:**

- 1.- Antoni Darder
- 2.- Josep Frontera
- 3.- Joan Marroig
- 4.- Bartomeu Palou
- 5.- Jaume Morell
- 6.- Martí Ferrer
- 7.- Miquel Oliver

donant els trofeus "Circulo Sollerense", Perruqueria J. Socias, Asso-

ciació Comerciants Port de Sóller, Sa Nostra, La Caixa, Rep. Elèctriques A. Colom, Penya Albatros, Ca'n Bibi i Vidrieria Alpha.

**Nou Torneig al Port**

Finalitzat el lliurament el representant de l'Associació de Comerciants del Port de Sóller anuncià un nou Torneig, organitzat per la **Penya Albatros**, que es disputarà a l'Hotel Miramar, per manca de lloc a la seu de l'entitat organitzadora, quedant obertes les inscripcions a partir de demà, dissabte.

## Atletisme

## Campionat de les Balears de Cross Escolar

Joan

El passat dissabte, dia 13, es disputà a la *Volta-dora de Santa Maria* el **Campionat de les Balears de Cross Escolar**, amb una participació de més de 600 esportistes, entre ells 11 sollerics, que es classificaren així:

**Iniciació Femenina:**

25.- Maria-T. Aguilar

**Iniciació Masculins:**

47.- Jaume Quirós.  
62.- Lluís Quirós.  
69.- Lluís Got.

**Benjamins Masculins:**

71.- Marcel·lí Got.

**Benjamins Femenins:**

57.- Natalia Rodriguez.

**Alevins Masculins:**

36.- Antoni Pomar.  
63.- Andreu Pérez.

**Infantils Femenins:**

55.- Llúcia Magraner.  
86.- Silvia Calatayud.

**Infantils Masculins:**

72.- Antoni Payeras.

# altamar restaurant



LES OFRECE SUS SERVICIOS Y SALONES  
PARA BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES Y  
OCASIONES ESPECIALES.  
PIDANOS PRESUPUESTO

## ¡NOSOTROS PONEMOS LA ORQUESTA!

TEL. 63 12 05



## BASQUET

Per JOTA



J.D. Estaràs i J. Ll. Rodenas.

### SENIOR MASCULI

I.Bahia 40 -  
J.Mariana 48

En unes condicions atmosfèriques molt dolentes degut al vent, el J.Mariana va guanyar un partit d'una qualitat tècnica molt baixa. Els dos equips defensaren en zona molt tancada, que obligava a tirar a mitja distància i degut al vent, s'encistellava molt poc. En el descans el resultat era de 22 a 26. A la segona part l'Impremta Bahía va reaccionar arribant a tenir quatre punts d'avantatge que els visitants en una ràpida reacció neutralitzaren.

**Jugaren:** Ramon 6, Freddy 10, Colom 8, Morell 4, Rodelas 14, Rosselló 4, Oliver, Serra 2.

### DISSABTE:

Mini Femení, a les 10h  
J.MARIANA - S.V.PAUL  
Juvenil Femení, a les 17h  
J.MARIANA - P.MANACOR  
**DIUMENGE:**  
Senior Masculí, a les 10h  
J.MARIANA - C.CALVIA

### JUVENIL MASCULI "A"

J.Mariana 66 -  
Mobeltrans 87

Una altra derrota, la tercera consecutiva. Un equip que tenia la classificació assegurada ha vist com tot es venia abaix, degut al seu mal joc i al seu poc esperit de lluita.

Del partit jugat dissabte, podem dir que només hi va haver un equip, el visitant, que des del

## Pavelló. Aquesta vegada si?

Pareix que existeixen moltes possibilitats de que es faci realitat, aquesta vegada, el **Pavelló Cobert al Puig**.

Per part seva, la **Directiva del Joventut Mariana** dona el seu suport a aquesta iniciativa, si bé sap que, no serà una cosa de gran luxe, però si un pavelló pràctic per jugar-hi a bàsquet.

Tots els qui formen part de la **gran família del Joventut Mariana** donen suport a la iniciativa de **Toni Burgos** i esperen que a l'octubre, quan comenci de nou la competició, aquest pavelló sigui una realitat.

principi va agafar una avantatge considerable, si bé, el **J.Mariana Arisa S.A** va reaccionar, en cap moment donà la sensació de poder remuntar el marcador, ja que no aprofitaven el desconcert dels visitants. Els locals caigueren en gran quantitat d'errades en els moments més fluïdos del Mobeltrans. En resum, resultat just.

**Jugaren:** Sosa 7, Castanyer 17, Grauches 18, Iglesias, Ali 1, Perelló 6, Escales 2, Labaraga, Mariano, Castanyer B.



Equip Juvenil Masculí A, baix de les ordres de na Cata Morell.

### JUVENIL MASCULI "B"

J.Mariana 107 -  
B.Inca 54

El partit va ser un festival de cistelles per part del **J.Mariana Pizzeria Domenico**. La defensa zonal va permetre molts de contratacs que sempre es resolgueren amb claretat. En el descans, el marcador era de 51 a 28. A la segona part, la tònica va ser la mateixa, i els visitants poques coses podien fer per aturar el bon joc dels locals.

**Jugaren:** Arbona, Castanyer 7, Cobos 21, Abdurahmanovic 3, Gelabert 32, Sampol 6, Serra 4, Gil 8, Estaràs 6, Oliver 6, Rodelas 14.

### SENIOR FEMENI

J.Mariana 28 -  
Munper Inca 34

Amb aquesta derrota quasi es diu adéu a la possibilitat de lluitar per una de les dues places que donen accés al Campionat de Balears. El partit no s'hauria d'haver jugat mai, degut a l'intensa pluja que estava caient i a les males condicions en que es trobava la pista degut a l'aigua. Però l'àrbitre i l'equip visitant, volgueren jugar. El **J.Mariana El Gas S.A** en cap moment va ser capaç d'adaptar-se a les circumstàncies del partit i als 5 darrers minuts no logren anotar cap cistella, el que permeté la victòria al conjunt visitant.

## Automodelisme

A la primera prova del Campionat de les Balears

## Pere-A. Alemany segon classificat

Joan

Els passats dissabte i diumenge començà a la germana Illa de Menorca el **Campionat de les Balears d'Automodelisme**, amb una inscripció d'uns 70 vehicles, 26 d'ells mallorquins, que foren distribuïts en tres categories: *tracció darrera elèctrics*, *tracció 4 rodes elèctrics* i *d'explosió*.

Dins la Categoria de *Tracció 4 rodes* s'imposà en **Julio Garcia** (Top Force), amb les mateixes voltes de l'únic participant sollerit en **Pere-A. Ale-**

**many** (Optima), que es classificà brillantment en segon lloc, agafant una avantatge d'una volta al tercer classificat **Antoni Pedrol** (Menorca).

El circuit, degut a la pluja caiguda, estava molt enfangat, pràcticament impracticable, el que ajuntat al gran fred que feia dificultà enormement el desenvolupament d'aquestes primeres jornades.

A les sèries classificatòries del dissabte el sollerit aconseguí el quart millor temps, passant directament a les semi-finals del diumenge, a



les que quedà segon, aconseguint una plaça directa per la final.

La vinent prova puntuable pel Campionat es disputarà a Eivissa els dies 20 i 21 de març.

El dur circuit de La Trotxa, a Alaior, lloc on s'inicià el Campionat.

## PETITS ANUNCIS

**BANUS** antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

**COMPRAM MOBLES** i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

**GAS-OIL** per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

**ES LLOGA** local amb opció de bar a dins; aire acondicionat. Centre Deià. Telf. 639305.

**SE ALQUILA LOCAL** comercial en Puerto de Sóller, c/Jaime Torrens. Inf. 631596 noches.

**SE TRASPASA** tienda en el Puerto de Sóller, primera línea. Inf. telf. 633134 o 633174.

**DESEARIA ALQUILAR GARAJE** pequeño y económico, llamar a partir de las 20'00 horas. Telf. 634152.

**SE TRASPASA LOCAL** comercial, c/ Bauzá. Inf. Lazo. Telf. 632321 o 633502.

**VENEM DOS NINXOLS** dobles. Inf. Telf. 633949. A partir de les 19 hores.

**QUI HAGI TROBAT** una pulsera d'or, s'agrairà de per vida la seva devolució. Es un record molt personal i d'un gran valor sentimental. Referència Bosnians: Veu de Sóller.



## Homenatge a Pau Sarol

J. Oliver

Tal com ja avançàvem la setmana passada, aquest proper diumenge, dia **set de Març** a les set del capvespre, es celebrarà a Ca'n Dulce un homenatge al gran glosador solleric Pau Sarol, en la commemoració del cent-vint-i-cinc aniversari de la seva mort. L'homenatge ha estat organitzat pel Grup Novetat, amb la col·laboració de la revista ESCLAT, i el programa de l'acte, si no hi ha canvis d'última hora, serà aquest:

Introducció històrica a la Glosa, a càrrec de l'historiador **Plàcid Pérez**.

Recitat de Gloses a

càrrec dels glosadors: **Pere Bru** (guanyador del premi Pau Sarol-92), **Biel Vila** (reconegut glosador local), **Pere Gil** (guanyador també de diversos premis i mencions com a glosador. Duu endavant una secció dedicada a la glosa en un conegut diari provincial) i **Rafel Bordoy** (finalista del premi Pau Sarol-92).

Representació en teatre fòrum de la biografia dramatitzada d'en Pau Sarol, a càrrec del **Grup Corriola**.

L'entrada serà gratuïta. Esperem que tot vagi bé i l'esdeveniment sigui un èxit.

### Fornalutx

## Desapareix la font de sa Rutlana



La instantània captà el moment que es procedia a desmuntar la reixeta metàl·lica de tancament de sa Rutlana.

P.P.

A l'hora de sortir la present informació, és ben segur que la

fonteta-monument de **Sa Rutlana de Fornalutx** ja haurà desaparegut, víctima de la pala excavadora.

La construcció d'aquesta font data dels anys 1968-1973, i va ser inspirada per **Agustí Serra**, aleshores rector de la vila. Part damunt el monument, enganxat a la reixeta que tancava el recinte hi havia un lema en lletres metàl·liques: "La no és cap joc... però jugant s'aprèn a viure", que també desapareixerà.

### Pista de tennis

El motiu de la demolició no

és altre que el de proporcionar a la pista de tennis **les mides reglamentàries exigides**. L'enginyer del Consell Insular, **Martí Vila**, realitzà la setmana anterior les comprovacions corresponents i cregué necessari prolongar la pista de joc fins a un metre i mig de la paret de l'actual guarderia prenent-li, així mateix, un bocí del jardí o pati de joc.

En substitució del marge s'hauran d'habilitar dues rampes per accedir a l'escoleta.

En el ple de dilluns passat, el Consistori es donà per assabentat de l'ampliació.

### Jubilacions

## El Policia Local Miquel Perelló es jubila



Perelló es jubila després de trenta anys de servir al públic.

J.C.

L'oficial de la Policia Local i col·laborador com a glosador del nostre setmanari, Miquel Perelló Reus, s'ha jubilat a partir del passat dia primer de març.

En Miquel Perelló, va néixer el mes de desembre de l'any 1931 i després de molts d'anys de realitzar la seva professió anterior dins el ram de la construcció, va ingressar a la **Poli-**

**cia Local** el mes de febrer de l'any 1963, essent Guardia fins a l'any 1987 que aprovà, per oposició, la plaça d'oficial que ha vingut desenvolupant fins al dia de la seva jubilació.

De sempre ha estat una persona aficionada a la lectura, i ara, darrerament per mor dels nêts, fa de fuster aficionat fent, pels seus netons: bancs d'anar a escola, cadires i mobles per jugar ells.

Quasi des del neixement de la nostra publicació, en Miquel Perelló ha vingut col·laborant amb les **seves gloses** referides sempre a temes d'actualitat i bastant sovint un poc picants i hermoses.

Des d'aquestes línies li volem desitjar salut per poder disfrutar de la jubilació que li pertoca així com encoratjar-lo a seguir glosant per nosaltres i en definitiva, pel seu poble. Enhorabona!

# Altamar

## discoteca

### Día 6 de Marzo

Con el patrocinio de

## LICOR 43



CON GRANDES REGALOS:

1 Minicadena                      1 Casco Moto  
1 Walkman                        1 Mochila

50 Llaveros Musicales

y muchos regalos sorpresa

NO FALTEIS

Porque podréis participar en un sorteo para un viaje a NUEVA YORK para dos personas.

2 CONSUMICIONES POR TICKET (600)